Szymon Wikiera
~~119~~ 101 South Meadow St.
Putnam, Conn.

April 8-1938 Ma kosztować $50 lub więcej

Paid by Szymon Wikiera and tow. 3-12-47 = $51.00
" " Polly Rydzik 3-12-47 = $15.00
22 Harvey St. Hamilton, Ont. Canada.

Paid by Szymon Wikiera 8-14-48 = $25.00

Total — $ 91.00

Dnia 3 września, 1948 roku

Mr. Louis Rydzik
22 Harvey Street
Hamilton, Ont.,
Canada

Szanowny Panie:

Donoszę uprzejmie że na dniu dzisiejszym wysłałem "Pełnomocnictwo-Kontrakt" do Notariusza w Leżajsku. Kontrakt został podpisany przez wszystkich troje Wikierów i legalizowany został przez Konsula Polskiego w New Yorku.

Zarazem wysłałem metrykę śmierci, Antoniego Wikiera, który miał prawo użytkowania do śmierci pewną część gruntu. Wszystko więc uczynione zostało podług prawa, i ja uważam sprawę tę za zakończoną o czem p. Francois Wiech we Francji listownie dzisiaj zawiadamiam.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 12 lipca, 1948 roku

Mr. Louis Rydzik
22 Harvey St.
Hamilton, Ont., Canada

Szanowny Panie:

Donoszę uprzejmie Panu iż po długim czekaniu, otrzymałem gotowy Kontrakt podług wyciągu hipotecznego z Polski od Notariusza a który to Kontrakt podług ugody mają podpisać Szymon Wikiera, Jan Wikiera, oraz Marja z Wikierów Tokarz, zamieszkali w Putnam, Connecticut.

Napisałem do Szymona Wikiery list jeszcze dnia 28 czerwca, 1948 roku ażeby oni wszyscy troje stawili się u mnie w biurze do podpisu. Jednak do dnia dzisiejszego oni nie przybyli ani nawet nie napisali czy kiedykolwiek to uczynią.

Ponieważ sprawa ta ciągnie się już długo, ja chciałbym ją dokończyć, i dlatego prosiłbym Pana o napisanie listu od siebie do Wikierów ażeby oni sprawej tej nie lekceważyli i tutaj przybyli do mego biura.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 28 czerwca, 1948 roku

Mr. Szymon Wikiera
101 South Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:

Mam gotowe wszystkie dokumenty do podpisu przez Pana, oraz brata i siostrę Pana.

Proszę więc przybyć do mego ofisu celem podpisów. Niech Pan mi przywiezie ze sobą metrykę śmierci Antoniego Wikiera o ile to możliwe wystawioną przez miasto.

Godziny moje urzędowe są: Co dzień od 9 rano do 6-tej wieczór; w piątki do 8-mej wieczór; w niedzielą od 11-tej do 1-szej po południu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 3 lutego, 1948 roku

Mr. Louis Rydzik
22 Harvey Street
Hamilton,Ont.,Canada

Szanowny Panie Rydzik:

Zaraz po otrzymaniu listu od Pana napisałem list do p. Szymona Wikiery czy otrzymał on pieniądze od Wiechów i jeżeli tak, to czy on, brat, i siostra jego gotowi są podpisać kontrakt kupna i sprzedaży.

W odpowiedzi na mój list otrzymałem list od Szymona Wikiery iż otrzymał on wszystkie należne mu od Wiecha pieniądze, a to na dniu 31 grudnia, 1947 roku. Przyczem dodał ażeby się sprawą nie zajmować. Ja napisałem do nego list i to zaraz, i prosiłem go czy teraz podpiszą oni prawny kontrakt kupna i sprzedaży gdyż kontrakt który przedtem w marcu, 1947 podpisali był tylko kontrakt tymczasowy. Jednak do dnia dzisiejszego odpisu od Szymona Wikiery nie otrzymałem. W obec tego ja uważam napisać do p. Wiecha list i po otrzymaniu gotowej kopji kontraktu z Polski wezwać Wikierów do podpisu.

W razie gdyby odmówili podpisać p. p. Wiech musieliby zaskarzyć.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 5 lutego, 1948 roku

Mr. Louis Rydzik
88 Harvey Street
Hamilton, Ont., Canada

Szanowny Panie Rydzik:

Zaraz po otrzymaniu listu od Pana uprzejmie list do p. Szymona Wikiery ~~z~~ otrzymać on planujące od Wiesbów i jakiś tak, to czy po. brat, i właśnie jego zatowi ze podpisać kontrakt kupna i sprzedaży.

W odpowiedzi na mój list otrzymałem list od Szymona Wikiery iż otrzymał on zaczęcie należne mu od Wiesbów planujące, a to na dnia 31 grudnia, 1947 roku. Przyczem dodał ciały się sprzed mia natychmiastowe. W napisałem do niego list i to raz, i przesłałem go tuż tam podpisane oni prawny kontrakt kupna i sprzedaży wdyż kontrakt który przedtem w nocu, już podpisali był sylka kontrakt sprzedażowy. Jednak do dnia dzisiejszego odpisu od Szymona Wikiery nie otrzymałem. W obec tego jestem zmuszony napisać do p. Wiesbów list i po otrzymaniu potwierdzenia kopii kontraktu z Polski wysłać Wikiery do podpisu.

W razie gdyby chciałbyś podpisać p. p. Wiesb musieliby zaczekać.

Z szacunkiem,

Antoniusz Rybiarzy.

Nr:1

Grudzień 27

Szanowni Panie

Gdy kontrakt który Pan wyznaczył dla Franciszka i Elżbiety Wiech jest nikomu obcy to my Pana prosimy aby Pan jego tu przysłał a my Louis i Polly Rydzik się z nim umiemy obejmemy.
A ponieważ jeszcze nie jest nikomu to my prosimy aby się Pan pospieszył dla sprawa tak prędko jak jest możliwie i niech Pan wyrobi na Franciszka i Elżbietę Wiech i niech wcale mają letkiego nie wpuszcie i odeślie ich do Kanady a my odeślemy do Niebiesy to oni znowu pomaż wracać do polski a my ta chcieli im oddać wszystko co im przyda a co do opłaty to my i wszyscy ogodzili my się pomiędzy sobą, to im wzadzie sprzedał Francya nie zgodzi na wysłanie pieniędzy i niech Pan napisze ile wszystko do Pana winni gdy sprawa co się Pan stara aby mogli wysłać pieniądze, to my napiszemy do Hymona Sikiera i on Pana zapłaci tak Pan będzie do podpisu kontraktu

Upoważnieni Louis i Polly
Rydzik

Dnia 5 stycznia, 1948 roku

Mr. Szymon Wikiera
101 So. Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem dzisiaj i bardzo się ucieszyłem że Pan otrzymał wszystkie należne Panu pieniądze. Pozostaje jednak teraz przygotowanie i podpisanie przez Was troje, Kontraktu Kupna i Sprzedaży. Ja sądzę że podług ugody zawartej pomiędzy wami trojga, a Państwem Wiech, to wy gotowi będziecie podpisać kontrakt kupna-sprzedaży każdej chwili po otrzymaniu pieniędzy.

Dlatego ja zaraz dzisiaj napiszę list do Wiecha, jak również do Polski, po gotowy opis gruntu, a gdy kontrakt przygotuje to Wy troje tutaj przyjedziecie, i tenowy kontrakt u mnie podpiszecie.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

P.S. Jeżaliby było coś na przeszkodzie, niech mię zaraz zawiadomi Pan listownie. Może Pan odpisać na odwrotnej stronie.
FF:j

Putnam Conn

Szanowny Panie Jurtek

Odtszymałem od pana list w sprawie Wiecka Franciszka z Fracyę. To ja Szymon Wikiera odtszymałem 31 Grudnia 1947 od Wiecka wszystkie pieniądze jakie mnie byli winni i jusz mnie nic niesą winni

Niech się pan więcej tą sprawą nie zajmuje co do tych pieniędzy z Fracyi bo ja jestem wypłacony

Szymon Wikiera
101 So. Meadow st
Putnam Conn

Dnia 1 października, 1948 roku

Mr. Simon Wikiera
101 So. Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie:

W odpowiedzi na list Pana, donoszę uprzejmie że ja nie żądałem stanowczo od Pana Wiecha iż musi mi zapłacić $25. Sprawę jednak wyjaśnić chce jak następuje:

Również w jednych ze swoich listów pisanych po wojnie prosił mnie ażeby starać się wszelkimi siłami sprawę jego dokończyć. Obiecał on mi extra wynadgrodzenie za to, i zdaje mi się że nawet wspomniał że ma być to $25. Ja w tej sprawie jak Panu wiadomo, robiłem wszystko to co możliwe ażeby sprawę dokończyć. No i dokończyłem ją. Zabierając się na obietnicy p. Wiecha, ja policzyłem Panu mało, nawet Pan się sam dziwował że cokolwiek mało było policzone, a zrobiłem to w tej myśli że Pan Wiech mnie dopłaci, i będę całkowicie wynadgrodzony.

Oprócz tej obietnicy miałem extra potem robotę jak już Pan odjechał ze swoją siostrą gdyż przeglądając listy wysłane przez Notariusza zobaczyłem że Notariusz żąda Metryki Śmierci poświadczony przez Konzula, i przetłomaczonej na język polski. Była to dodatkowa sprawa o której ja nie wiedziałem bo trudno mnie wszystko w głowie z pamiętać ażeby wiedzieć co moi klienci które mam około 2,000 żądają.

Ja uczyniłem to, metrykę przetłomaczyłem na polskie, i przybiłem moją pieczęć notarialną, dostałem poświadczenie ze sądu, i wysłałem wszystko w zupełnym porządku, więc opierając się na tem nie policzyłem zbyt drogo w żądaniu $25, jednak napisałem że jeżeli Pan Wiech uważa że jeżeli zasługuję na extra to wynadgrodzenie, to prosiłem go o przysłanie tej sumy. Jeżeli jednak on uważa że ja nie zasługuję na to wynadgrodzenie, to może zrobić tak jk on uważa.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Putnam Conn

Szanowny Panie Jurtek
Ja odtszymałem list z Kanady
że pan żąda 25 dolary od
Wiechów Francji Gdy ja i
moja Siostra byli do pod pisu
u Pana to ja zapłacił panu
25 dolary za Wiechowe sprawe
i pan mie dał pokwitowanie
którem wysłał do Kanady
Pan mówił że oni nie będą
mieć nic do płacania tutaj
tylko muszą sobie opłacić
w Polsce wszystkie koszta
gdzieś musi być zmyłka

Simon Wikiera
101 So. Meadow st
Putnam Conn

Dnia 3 września, 1948 roku

Mr. Francois Wiech
Niville par Valmont
Seine Infre
France

Szanowny Panie Wiech:

Dzisiaj przesłałem na adres p. Przybszyk, notariusza w Łodzi, gotowy i podpisany przez trzy strony kontrakt "Spółdzielnia", a następnie [illegible] przez Pana [illegible] Pana firmę.

Zapewne [illegible] się [illegible] wspólnie z p. Józefem Wikiera [illegible] w Polsce [illegible]. [illegible] pięć [illegible] na [illegible] Wikiery, gdyż on tam figurował na hipotece tego gruntu i powinien być wykreślony z [illegible]. [illegible] Łodzi.

Gdybyśmy [illegible] na polski język, i również [illegible] i jej tłumaczenie [illegible] notariuszowi. Uważam że moja [illegible] i pomimo że [illegible] przez Wikiera [illegible], lecz wielkim [illegible] w sumie [illegible].

Pan może [illegible] jak najlepiej można było.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

[illegible]:j

20/5 - 48

Szanowny Panie Notaryusz

Otrzymaliśmy list od Pana Notaryusza i razem pana donosimy że Pan Jurek Wikiera pisał do nas już kilka dni miesiące temu że otrzymał list od Pana Notaryusza i jeździł wyrobić wszystkie parcele do Łomżyńta i razem nam powiedzieli że oni ich odesłali razem do Ameryki i on razem zapłacił posyłkie więc ile ich niema dlatego razem to my piszemy dziś i do Polski do Pana Jurka Wikiery aby powiedział tą sprawą co jest że tak długo czasu i jeszcze ich w Ameryce niema list otrzymaliśmy kilka dni później jak zwykle bo z powodu zmiany adresu z Towarzyszem Wiech

Mr. F. Wiech Riville
par Valmont
Seine Infre
France

Dnia 10 maja, 1948 roku

Mr. Fracois Wiech
a Ocqueville
Par Néville
Seine Infre
France

Szanowny Panie Wiech:

Dwa miesiące temu napisałem list do Józefa Wikiera w Grodzisku Górnym ażeby udał się do Notariusza w Łańcucie, i polecił mu przygotować kontrakt kupna mocą którego Wikierowie sprzedadzą Panu i żonie Pana grunt w Grodzisku.

Jednak do dnia dzisiejszego żadnego listu nie otrzymałem od Józefa Wikiery. Może Pan miał list od niego, to niech mi Pan napisze o tem, i to zaraz.

Jeżeli nie miał Pan listu, to niech Pan do niego teraz napisze bo może on nie zechce sprawę Pana się zajmować.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 12 marca, 1948 roku

Mr. Józef Wikiera No. 437
Grodzisko Górne
poczta Grodzisko k.Pszeworska
powiat Łańcut
Małopolska, Poland

Szanowny Panie:

Z polecenia p. Franciszka Wiech-Czerwonka piszę ten list do Pana i donoszę o poleceniu jakie od niego otrzymałem. Otóż Francisze Wiech-Czerwonka i syn Jana, i Marii, oraz jego żona Elżbieta z Wikierów, córka Franciszka i Katarzyny zakupili całą majętność należącą do Szymona i Jana Wikiera, oraz do Marii z Wikierów Tokarz, a która ma znajdować się we wsi Grodzisko Górne. Wszyscy sprzedawcy mieszkają w Putnam, Connecticut w U.S.A. Adres kupujących: Pan Francois Wiech, A Ocqueville par Neville, Seine Infre, France. Cena kupna 1800 dol. am.

Niech więc Pan weźmie ten list ze sobą i uda się do p. Rejenta, czyli Notariusza w najbliższem mieście i niech Pan poleci p.Notariuszowi wyrobienie takiego dokumentu mocą którego będzie można przenieść prawo własności ze sprzedawców na państwo Wiech-Czerwonka.

Nadmieniam że kupujący zgadzają się ażeby Pan był pełnomocnikiem. Następnie oboje kupujący są polskimi obywatelami. Na opłaty w Polsce kupujący, prześlą Panu pieniądze.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

SPRAWY NOTARIALNE DOKUMENTY EMIGRACYJNE BIURO OKRĘTOWE

FELIX FURTEK

NOTARIUSZ PUBLICZNY

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

Dnia 16 lutego, 1948 roku

Mr. Francois Wiech
a Ocqueville
Par Néville
Seine Infre
France

Szanowny Panie:

Pan Szymon Wikiera zawiadomił mię iż otrzymał od Pana całą swoją należytość. W obec tego nic nie stoi na przeszkodzie ażeby regularny kontrakt kupna i sprzedaży został spisany.

Niech mi Pan napisze i odpowie na tym samym liście na pytania następujące:

1. Czy Pan sam będzie pisał po kontrakt do Polski, czy ja mam tam pisać?

2. Jeżeli ja mam pisać, to na kogo ma być ten grunt zapisany, na Pana czy i na żonę?

3. Jeżeli i na żonę, to jak jej imię i nazwisko z panieńska?

4. Czy ma tam Pan w Polsce kogo co mógłby być Pana pełnomocnikiem. Jeżeli tak, to proszę podać jego dokładny adres.

5. Jakie obywatelstwo ma Pan, polskie czy francuskie?

Po otrzymaniu tych informacji, zaraz do Polski napiszę po kontrakt.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

Notariusz Publiczny.

FF:j

Do Pana Gubernatora

List otrzymany od Pana Gubernatora zwracamy się z odpowiedzią na następujące zapytanie pisemne po kontrakt do Polski i zwracamy się do Pana Gubernatora niech Pan napisze po kontrakt do Polski kontrakt chcemy wspólne z rodziną imię i nazwisko rodziny (Elżbieta Witkiewicz) córka Franciszka i Katarzyny)
Chcesz oświadczyć że jestem adoptowany więc mam dwa nazwiska to trzeba zrobić kontrakt na oba a więc (Franciszek Wiech-Czarnonka syn — Marji i Jana) Petynomocnikiem zostawiając Gladaj Jurego Witkiewicz do Polski wrócimy.

Obywatelstwo posiadamy Polskie

Adres Petynomocnika.
Jurek Witkiewicz. C.P. 437
Środzisko Surne.
C. Poczta Środzisko. K. Drewowska
Powiat Tarnut.
Małopolska.

Proszę bardzo o pospieszenie z kontraktem i wszystko co Pan tylko potrzebuje odpowiedzi jaśniejszą to prosimy o zawiadomienie

Z poważaniem
François Wiech

Dnia 31 sierpnia, 1948 roku

Consulate General of Republic of Poland
149-151 East 67th Street
New York, N. Y.

Szanowni Panowie:

Załączam przekaz bankowy na sumę Osiem Dolary, Trzydzieś ci Centy ($8.30) jako należytość za legalizację załączonego dokumentu p. t. "Pełnomocnictwo", o podpisany przez Jana Wikiera, Szymona Wikiera, i Marię z Wikierów Tokarz.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FT:j

Dnia 17 sierpnia, 1948 roku

Mr. Szymon Wikiera
101 South Meadow St.
Putnam, Connecticut

Szanowny Panie:

W liście jaki mi tutaj przysłał dzisiaj Notariusz z Leżajska prosi on ażeby mu napisać i przysłać metrykę śmierci wystawioną przez miasto, Antoniego Wikiera.

Jeżeli ma Pan w posiadaniu metryki śmierci: Jędrzeja Wikiera, Jędrzeja Misia, i Jana Misia, to też prosi Notariusz o przysłanie.

Jednak Ci trzej ostatni zmarli w Polsce, więc tam są ich metryki śmierci. Niech mi Pan również napisze kto był Antoni Wikiera.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

TF:j

Dnia 11 sierpnia, 1948 roku

Mr. Szymon Wikiera.
107 So. Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie:

Po rozważeniu sprawy sprzedaży gruntu oraz podpisu kontraktu-kupna-sprzedaży, doszedłem do przekonania że zbyt długo zajęło by czasu gdybyśmy czekali na wyzdrowienie całkowite brata Pana. Do tego być może byłaby dla niego droga z Fall River, Massachusetts do Chicopee zbyt męcząca.

Dlatego upraszam Pana, niech Pan weźmie ze sobą swoją siostrę i niech Pan tutaj przyjedzie wpierwszy lepszy dzień do podpisu, koniecznie. Ja natychmiast tam prześlę ten dokument i Pan pojedzie do brata do Fall River, i tam przy świadkach dostanie podpis brata, a następnie ciągle mi ten dokument, a ja już resztę dokończę.

Zatrzymam się moje biuro otwarte od godziny od godziny 9-rano do 5-tej po południu, w piątki do 8-mej wieczór, a w niedziele od 11-tej przed południem do 1-szej po południu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Leżajsk, dnia 11.maja 1938

Szanowni Państwo !

Na dniach otrzymałem od Was list, w którym donosicie, że wytoczonego przez Elżbietę z Nikierów Wiechową przeciwko Janowi i Annie Misiom sporu o zaniechanie służebności przegonu i przejazdu, oraz przechodu przez jej parcele gruntowe do Waszych parcel gruntowych i budowlanych na południe położonych popierać nie będziecie i że sprawę prowadzenia tego procesu pozostawiacie Janowi Misiowi, przyczem zwróciliscie na moje ręce pisma do Was na wniosek Misiów przez Sąd skierowane.

Mam wrażenie, że Państwo nie zdajecie sobie sprawy jakie to dla Was następstwa pociągnie jeżeli Misiowie wobec tego że Wy sprawy nie chcecie popierać, od procesu odstąpią.

Otóż chcę Wam to dzisiaj wyjasnić, abyście mieli możność powziąść w tej sprawie nowe postanowienie. Elżbieta Wiech skarży Misiów jako dzierżawców Waszego placu i za placem położonego gruntu ornego o to, ażeby ci ani nie przejeżdzali, ani nie przechodzili, ani też bydła nie przepędzali przez parcele tejże Elżbiety Wiech na północ od waszego placu i gruntu położone. Jeżeli Misiowie wykonywania tych praw służebnych się zrzekną i zapadnie wyrok zakazujący im wykonywania tych praw utracicie Państwo także i dla siebie prawa tak, iż do tego placu, oraz do gruntu za placem położonego będziecie musieli utworzyć na swoim placu i gruncie drogę wzdłuż, począwszy od drogi publicznej poprzecznej na wschód od placu tego położonej, albowiem oświadczenie Wasze, iż procesu tego popierać nie chcecie jest równoznaczne ze zrzeczeniem się przez Was wykonywania tych praw przechodu, przejazdu i przegonu bydła na rzecz waszego placu i gruntu przez plac i grunt Wiechowej, jakkolwiek prawa te stale dotąd były przez Was, a następnie przez Waszych dzier-

żawców wykonywane.

Zaznaczam,że sytuacja terenu Waszego placu jest tego rodzaju iż przy drodze publicznej od wschodu położonej na Waszym placu znajduje się pagórek,który dla utworzenia drogi do Waszego placu przez tenże i grunt orny potrzeba będzie skopać,ponadto utworzenie takiej drogi na Waszym placu i gruncie obniży w wysokim stopniu wartość Waszej realności.

Konieczność utworzenia takiej drogi będzie dla Was tem bardziej uciążliwa i jeszcze bardziej obniży wartość Waszego placu i gruntu, albowiem Elżbieta Wiech właścicielka placu i gruntu na północ położonego przez Wasz plac i grunt przechodzi,pod dom swój przy Waszym placu postawiony zajeżdza,oraz przechodzi do znajdującej się na placu Waszym studni i bydło przepędza. Uważam,że skoro Elżbieta Wiech na Waszym placu wykonuje powyższe prawa to i Wy powinnibyście wykonywać prawa przechodu, przejażdu i przepędu bydła przez jej plac i grunt,tak jak one zawsze były wykonywane.

Jeżeli Misiowie dotąd praw tych przejazdu,przechodu i przepędu bydła przez plac Elżbiety Wiech się nie zrzekali to tylko dlatego,ażebyście potem po ich ustąpieniu z dzierżawy nie mieli do nich pretensji,że oni od wykonywania tych praw odstąpili i-że Wy skutkiem tego prawa te przez nich straciliście.Dzierżawca bowiem jak długo dzierżawi grunt i plac zastępuje niejako właściciela. Misiowie zatem nie dlatego prawa te wykonywali,ażeby sobie zrobić wygodę,lecz aby Was uchronić od utraty tych praw na zawsze,a sobie zaoszczędzić z Waszej strony z powodu tego wyrzutów .

Poniżej umieszczony szkic odręczny wykaże Wam,czego Wiechowa żąda w skardze przeciwko Misiom i o jaki przechod, przejazd i przegon się rozchodzi. Ze szkicu tego zrozumiecie może iż w razie utraty tych praw Wasz plac i grunt straci na wartości.

Gdyby Wam istotnie po tych wyjasnieniach zależało na tem, ażeby raeal nosć Wasza nie straciła na wartości przez utracenie ~~xxxx~~ praw przejazdu, przechodu i przegonu ~~dyxx~~ bydła przez plac i grunt Elżbiety Wiech mu-

sielibyści bezwłocznie po otrzymaniu niniejszego listu natychmiast dać polecenie listowne Waszemu pełnomocnikowi Wojciechowi Dąbkowi z Wulki grodziskiej, ażeby tę Waszem imieniem w proces powyższy wstąpił i w nim prawa Waszych bronił. Termin w tej sprawie wyznaczony na 17 czerwca 1938

Naturalnie, że koszta związane z prowadzeniem tego sporu musielibyście Państwo pokrywać.

Z poważaniem

Sikorski

Wyjaśnienie

Elżbieta Wilch skarży się że nie wolno przejeżdżać przechodzić i przepędzać bydła do swojego gruntu przez jej grunt na obodwa tak jak kreski od drogi na północ przy jej placu i gruncie — przez od tejże drogi przez jej plac do swojego placu jak kreski!

sama sejcidza pod swój dom Utorego drzwi wychodzą na swój plac — i przechodzi i bydło przepędza z domu do stodoły o tak zaznaczonej — — — — — — tej zakreskowanej musicie przechodzić przejeżdżać i bydło przepędzać po swoim placu od drogi na wschód

D o

Pana Szymona Wikiery syna Antoniego
Marii z Wikierów Tokarz
Jana Wikiery syna Antoniego
na ręce pierwszego

w

A m e ry c e
129 Sout Meadow Str.
Putmann Conn.

Dnia 23 lipca, 1948 roku

Mr. S. Wikiera
101 So. Meadow St.
Putnam, Connecticut

Szanowny Panie:

Donoszę uprzejmie Panu że list Pana otrzymałem dzisiaj i bardzo współczuję że brata Pana spotkało tak wielkie nieszczęście.

Sądzę że najlepiej będzie zatrzymać się aż brat będzie zdrowy to przyjedziecie wszystko troje do mnie do Chicopee, podpisać dokument. Jednak gdybym przejeżdżał przez Putnam w którą niedzielę popołudniu, to mógłbym wstąpić i dostać podpisy od Pana, od siostry, a następnie od brata w szpitalu.

Proszę mi tylko napisać jakie są godziny urzędowe w szpitalu, i czy można brata tam widzieć. Gdybym tam przyjechał do Putnam, to przedtem na kilka dni zawiadomiłbym Pana o tem.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Putnam Conn
S. Wikiera

Szanowny Panie Jurek
mieliśmy być u Pana w te
Sobote do pod pisu tego
kontraktu ale nie możemy
być zpowodu że brat złamał
nogę i jest w szpitalu i doktor
mówił że zejdzie jakie 6. lub 8
tygodni zanim wyjdzie ze
szpitala Ja i Siostra możemy
być u Pana w każdym razie
o ile Pan myśli że to ~~dobrze~~
będzie wystarczające

Niech Pan napisze co mamy
robić teraz złem podpisem

Szacunkiem S. Wikiera
101. South Meadow st
Putnam Conn

HAMILTON
FEB 5
8 PM
1948
ONTARIO
CANADA
POSTES POSTAGE
4 CENTS 4
Felix Courtet
326 Exchange St.,
Lawrence, Mass.,
U. S. A.

Address left;
Hamilton, Ont.
Canada.

22 Harvey Street,
Hamilton, Ont., Can.,
February 5, 1948.

Felix Furtek,
226 Exchange Street,
Chicopee, Mass.,
U. S. A.

Dear Sir:

I have received your letter in which you state that Mr. S. Wikiera, 101 So. Meadow St., Putnam, Conn., wrote to you asking you not to bother with the matter any more. I do not understand it, as he wrote to me saying that he was willing to do anything that was required of him. He also said that he was willing to pay for the services which you have performed for Wiech, concerning the money. So I think that there has been a misunderstanding.

If you have not yet notified Mr. & Mrs. Wiech about the matter, please do not do so, as they are not in the best of health and such news would be a shock to both of them. Should the matter have to be taken to court, we will look after their end of the business.

After you have received the necessary papers or contract from Poland, notify the Wikieras to come and sign the contract. If the roads are clear, and it is convenient for them to come at that time, I am sure that will go and sign the contract. Should they refuse to sign it, notify us immediately, and I shall see what I can do about it. But please do not write to Wiech about the matter.

Will you please prepare everything as soon as possible, because Wiech are waiting for the contract. I am sure that everything will be satisfactorily settled.

Very truly yours,

Louis Rudzik

92 Harley St,
Hamilton Ont.
Canada.

Dnia 16 lutego, 1948 roku

Mr. Francois Wiech
a Ocqueville
Par Néville
Seine Infre
France

Szanowny Panie:

Pan Szymon Wikiera zawiadomił mię iż otrzymał od Pana całą swoją należytość. W obec tego nic nie stoi na przeszkodzie ażeby regularny kontrakt kupna i sprzedaży został spisany.

Niech mi Pan napisze i odpowie na tym samym liście na pytania następujące:

1. Czy Pan sam będzie pisał po kontrakt do Polski, czy ja mam tam pisać?

2. Jeżeli ja mam pisać, to na kogo ma być ten grunt zapisany, na Pana czy i na żonę?

3. Jeżeli i na żonę, to jak jej imię i nazwisko z panieńska?

4. Czy ma tam Pan w Polsce kogo co mógłby być Pana pełnomocnikiem. Jeżeli tak, to proszę podać jego dokładny adres.

5. Jakie obywatelstwo ma Pan, polskie czy francuskie?

Po otrzymaniu tych informacji, zaraz do Polski napiszę po kontrakt.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 16 lutego, 1948 roku

Pan Tomasz Lesoj
z Zgierzyca
ul. Mayzla
Jaśnie Jerzy
Prosz-

Szanowny Panie:

Pod Zgierzem wsadzono mir il ostrzyżed so Jaśnie sung mady
nalatyrzid. W obce bego nie wie otci na przeszkodzie ebsby rezulatry
contract cuppa i uprzedzy nosal wsiasz.

Zigon ni Pan mężlano i ewzelo na lum nasyn lidzie na pytania następu-
jący:

A) Czy Pan sam będzie pisał do rodziny do Polski, czy ja mam być pisał?

B) Jeżeli ja mam pisać, co ma tego na być sam przed napisany, na jaka ona
i na Pana?

C) Jeżeli i na mono, to jak tej tuj kaj i nazwisko z punktem?

D) Czy on sam Pan w Polsce kazo to mówiły być kaj zakonnicami ch. Jeżeli
tak, to proszę podać jego dokładny adres.

Jeżeli wyrażasz na Pan pisałeś czy Pan nazwisko?

Do odzyskania tych dokumentów, mnie to jest ki mężlaszę to koszt etc.

W zaczekanie,

Wdzięczny Pan Kolczyński

Pan!

Air

May 26, 1947

Mr. James C. Allen
Hq. Smc. Eucon
A.P.O. 757, c/o Postmaster
New York, N. Y.

Dear Sir:

In reply to your letter of recent date, I wish to inform you as follows:

Mr. and Mrs. Francois Wiech, a Ocqueville, par Néville, Seine Infre, France purchased a farm in Poland from Mr. Szymon Wikiera, John Wikiera, and Mary Tokarz, who are residing at Putnam, Connecticut.

The buyer paid the seller $200, and now would like to send the balance of $1600, at my address. As it is not possible to send money from France, I understand that you will help them to send the money to my address. I, upon receipt of the money, will get the seller's signatures, and then pay out the money to them.

I believe that you understand that the main thing is to get the $1600. from France into the United States.

Very truly yours,

Notary Public, and
Agent
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.,U.S.A.

FF:j

DZIAŁ II

A - DOCHODY I ROZCHODY BIEŻĄCE

DOCHODY	Bieżące Miesiąc sierpien 1941	Razem od początku roku szkolnego
1. Od studentow - - - - - - - - - - - -	$ 580.84	$ 780.85
2. Kuchni i Jadalni - - - - - - - - -	1,356.25	2,201.25
3. Składki od Członków ZNP - - - -	6,510.39	13,179.21
4. Różne - - - - - - - - - - - - - -	525.37	722.67
Razem Dochody - - - - -	$ 8,972.85	$ 16,883.98

ROZCHODY BUDŻETU BIEŻĄCEGO		
1. Administracyjne - - - - - - - - -	$ 1,590.25	$ 2,319.27
2. Edukacyjne - - - - - - - - - - - -	820.46	4,599.75
3. Budynki, Grunta itp. - - - - - - -	2,006.46	5,086.51
4. Gospodarstwo Domowe - - - - - - -	5,346.44	6,234.51
5. Korporacyjne - - - - - - - - - - -	654.14	844.44
Razem Rozchody	$ 10,417.75	$ 19,084.48*
NADWYŻKA ROZCHODÓW Budżetu Bieżącego	$ 1,444.90	$ 2,200.50
WYPŁATY NA RACHUNEK BUDOWY W ROKU BIEZACYM		$ 42,426.35

* W tej sumie znajdują się także i wydatki na zakup aparatów, urządzeń, trwałe ulepszenia $ 1,682.39

"

DZIAŁ III

WYKAZ BANKÓW POSIADAJĄCYCH GOTÓWKĘ KOLEGIUM

Springs-First National Bank, Cambridge
Springs - Rachunek czekowy - - - - - - $ 4,384.05
Springs-First National Bank, Cambridge

Hq. Smc Fucom.
APO 757. C/o Pm.
New York, N.Y.

Felix Funtek
Notarial Publig
N.Y. Binah
Informacy Inc.
226 Exchange
Chicoppe, Mass.

Dear Sir

One lady here in France who has ask me to get in contact with you. and you would explain to me what is desired for her to be able to have a farm in Poland. I & am asking your soonest reply in connection with this matter and I will do what I can to help her.

This farm is owned by a Mr. Simon Wikiera in Ashburnham Conn. that is wishes to buy and if you will supply me with the information I will do what I can to assist her. She ask me to exchange Franc's for dollars, but before I can help her I must know what is required of this lady and of me. She has not made it very clear to me. So I request you give me this information if possible, and I will do what I can to help her. Please Reply soonest.

Respectfully
Mr. James C. Allen.

Air

Dnia 23 maja, 1947 roku

Mr. Francois Wiech
a Ocqueville
Par Néville
Seine Infre
France

Szanowny Panie Wiech:

Wysłałem list do pana Allen i wyjaśniłem mu wszystko o co on mię prosił.

Taksamo rozpocząłem poszukiwania za listem wysłanym do Józefa Wikiera, a który był zatrzymany w Gdynii z powodu pomyłki w adresie.

Ja sądzę że uczyniłem wszystko co Pan sobie życzył, a teraz będę czekał na pieniądze które mam otrzymać od Pana dla Wikierów.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny, i
Agent
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.

KOLEGIUM ZWIĄZKOWE W CAMBRIDGE SPRINGS, PA.

PROJEKT BUDŻETU NA ROK SZKOLNY 1941 - 1942

DOCHODY SPODZIEWANE	Pozycje Detaliczne	Ogólna Suma
DZIAŁ AKADEMICKI, KOLEGIALNY I TECHNICZNY - - - - - - - - -		$ 61,500.00
170 studentów @ $350.00 - - - - - - - - - - - -	$ 59,500.00	
30 " @ $100.00 - - - - - - - - - - - -	3,000.00	
Razem - - - - - - - - - - -	$ 62,500.00	
Z tego przypuszczalnie nie będzie zapłacone około -	1,000.00	
Dochód netto przypuszczalny - - - - - - - - -	$ 61,500.00	
KUCHNIA, JADALNIA ORAZ GOSPODARSTWO DOMOWE - - - - - - - -		$ 12,500.00
Pracownicy i goście za wikt - - - - - - - - - -	$ 9,100.00	
Kursy letnie - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3,400.00	
RÓŻNE -		$ 3,430.00
Procenty od gotówki i papierów - - - - - - -	$ 570.00	
Komorne (rent) za mieszkania - - - - - - - -	660.00	
Sprzedaż szmelc (junk) i inne - - - - - - - -	200.00	
Sprzedaż drzewek - - - - - - - - - - - - - - -	2,000.00	
ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI -		$ 75,000.00
DOCHODY ODNOSZĄCE SIĘ DO LAT UBIEGŁYCH:		
Długi studenckie z ubiegłego roku zapłacone w roku bieżącym -		500.00
Razem Dochody Bieżące Kolegium - -		$152,930.00
Spłata Funduszu Pomocy Ofiarom Wojny - - - - - - - - - -		18,000.00
		$170,930.00

Dnia 28 marca, 1947 roku

Mes. Francois Wiech
a. Ocqueville par Néville
Seine Inferieure, France

Szanowny Panie Wiech:

List Pana oraz list pani Allen pisany po francusku otrzymałem. Następnie pragnę Panu donieść że w dniu 12 marca b. r. stawili się w moim biurze wszyscy trzej Wikiery, oraz pani Polly Rydzik i tutaj zrobiliśmy tymczasową ugodę w ten sposób że Pani Rydzik przywiozła ze sobą 1 tysiąc dolarów, następnie zaciągła pożyczkę 600 dolarów, od Szymona Wikiery i tymi pieniędzmi spłacono wszystkich Wikierów. Naturalnie pani Rydzik winna jest 600 dolarów Szymonowi Wikierze.

Teraz gdy Pan będzie posyłał pieniądze, to niech do mnie tylko do pani Rydzik a ta odda dług Sz. Wikierze. Spisaliśmy tymczasowa ugodę pomiędzy sprzedającymi i panią Rydzik kopję tej ugody załączam, zaś oryginalny kontrakt podpiszą sprzedawcy gdy ten kontrakt z Polski nadejdzie.

Następnie ażeby można grunt zaraz odebrać obecnym dzierżawcom Wikierzy podpisali pełnomocnictwo ustanawiając pełnomocnikiem Józefa Wikierę który z pewnością Panu jest znajomy, a który będzie z Panem działał na co zgodziła się Pani Rydzik. Sądzę że załatwiliśmy na razie wszystko dla Pana jak najlepiej. Kopję pełnomocnictwo załączam również.

Teraz niech mi Pan napisze i to zaraz czy Panu podoba się mój postępek i niech Pan napisze na kogo chce Pan aby kontrakt był zrobiony z pewnością na Pana i na żonę. Następnie niech mi Pan napisze czy Pan zgadza się ażeby Józef Wikiera był później Pana pełnomocnikiem dotąd dopóki Pan do Polski nie powróci.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent

FF:j

CITIZENS SCHOOL

HOME STUDY SCHOOL — DOMOWA SZKOŁA OBYWATELSKA

BANKERS BLDG.

CHICOPEE, MASSACHUSETTS

Z E Z N A N I E

Ja niżej podpisana Marja Tokarz, zamieszkała w Putnam, Connecticut w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, oświadczam iż w roku 1937 pożyczyłam Franciszkowi Wiech którego adres jest a. Ocqueville par Néville, Seine Inferieure, France, sumę 900 dolarów amerykańskich które miał mi oddać za dwa lata. Wojna światowa wybuchła i sprawa cała odwlekła się do czasu obecnego. Obecnie będąc w ciężkim położeniu gdyż nie mam zdrowia i przeszłam w ostatnim roku kilka operacji, następnie zadłużyłam się mocno i gwałtownie potrzebuje gotówki na zapłatę szpitali, lekarzy, i lekarstwa i z tego powodu upraszam odnośne władze Republiki Francuskiej o zezwolenie Franciszkowi Wiech przesłania mi do Ameryki sumy 900 dolarówamerykańskich a to na imię i adres mego pełnomocnika prawnego, p. Felixa Furtek, Notariusza Publicznego, 226 Exchange St., Chicopee, Mass., U.S.A.

Chicopee, Mass., 29 kwietnia, 1947 roku.

_____
Świadek.

_____

_____
Świadek.

Z E Z N A N I E:

My niżej podpisani Szymon Wikiera, i Jan Wikiera, zamieszkali w Putnam, Connecticut oświadczamy niniejszem iż około 10 lat temu pożyczyliśmy sumę 500 dolarów amerykańskich p. Francois Kanarek, którego obecnie adres jest: a Sasville par Cany, Seine Infre., France. Obecnie potrzebujemy gwałtownie gotówki gdyż jesteśmy w podeszłych latach, i nie możemy zarobić dość pieniędzy ażeby utrzymać swoje rodziny.

Z tego powodu upraszamy odnośne Władze Francuskie o zezwolenie p. Francois Kanarek przesłania nam do Ameryki sumy 500 dolarów, na adres jak następuje: Szymon Wikiera, 101 South Meadow St., Putnam, Conn., U.S.A.

Chicopee, Mass., dnia 29 marca, 1947 roku.

_____ _____

Świadek.

_____ _____

Świadek.

DESCRIPTION OF PROPERTY:
Describe property covered by original application in exactly the same manner as set forth in original application and schedule (if any). If reduction in insurance is occasioned by disposition of or change in interest, indicate property so affected.

Dnia 20 lipca, 1946 roku

Mer ou Mme Francois Wiech
a. Ocqueville par Néville
Seine Inferieure, France

Szanowni Państwo:

Zgłosili się tutaj do mego biura notaryalnego, p.p. Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, i polecili mi przeprowadzenie sprawę kupna i sprzedaży gruntu który oni posiadają we wsi Grodzisko Górne, powiat Łańcut, Polska, a wy grunt ten kupujecie.

Podług opowiadania moich klientów, to oni są właścicielami około 7 morgów gruntu w wsi Grodzisko Górne. Sprzedają oni Wam cały grunt razem z budynkami jeżeli one tam się znajdują za cenę 1800 dolarów waluty Stanów Zjednoczonych. Koszta w Polsce we Francji, oraz przesyłkę pieniędzy do Ameryki wy opłacacie. Wszystkie koszta zaś tutaj w Ameryce opłacają moi klienci.

Jeżeli Państwo godzicie się na tę cenę, to proszę przysłać mi list i to pocztą lotnicza. Przedtem jednak niech Pan zapyta się w banku lub u Notaryusz tam na miejscu czy Wam będzie wolno przesłać 1800 dolarami do Ameryki. Jeżeli wolno Wam będzie przesłać, to proszę zaraz przysłać 200 dolarów zadatku na moj imię i mój adres lub wprost do: Szymon Wikiera, 101 South Meadow St., Putnam, Conn., U.S.A. Niech Państwo napiszą mi również na jakie imiona ma być kontrakt sporządzony.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent
226 Exchange St., Chicopee, Mass. U.S

FF:j

WDC Form No. 8
July, 1942

WAR DAMAGE CORPORATION Washington, D. C.

3

Date Premium Returned:

Effective Date: Reduction

Attached to and made a part of Policy Number

Space above this line for Fiduciary only

APPLICATION IS MADE FOR REDUCTION IN INSURANCE AS FOLLOWS:

CREDIT

Original Expiration Date .....

1. Name of Applicant: .....
(State Whether Individual, Partnership, or Corporation)

2. Mail Address: .....
(Street) (Post Office) (County) (State)

3. Location of Property: .....

4.	Occu. Code	Const. Code	Amount of Reduction	Term in Days to Expiration	Annual Rate	Return Premium*		
			$			$		

* To be computed by Fiduciary Agent

5. Name and Complete Address of Producer: .....

Fiduciary Agent: .....

6. Description of Property (see instructions on reverse):

7. Loss payable to: .....

..... as interest may appear.

8. Address of loss payee: .....

9. Applicant's interest in the described property: .....

.....
(State whether owner or nature of interest. Indicate change in interest, if any. Use space provided on schedule if necessary)

Date: .....

..... Fiduciary Agent

By .....

..... Applicant

By ..... Title

SEE REVERSE SIDE

Cequezille 30/6 R 1940

Drogi Bracie

Otrzymałam wczoraj list od Siostry Polly z którego wynika
wnim był zatrzymany od waszego jest w nim cena Frontu
więc my jesteśmy z godni na naszą cene jak jest pisane że
Osiemnaście setki dolarów i jesteśmy zadowoleni że nam
go chcecie sprzedać więc teraz oczekujemy odwas opowiadomo-
wanie nas gdzie mojaki Adres i nakogo cy na jednego cy na
więcej was bosię nas tu wszystko rajy kijy ~~jak i dokogo mamy~~
wysyłać jak będziemy pieniądze wysyłać towar wysłemy
gotówką i w dolarach tak jak tu jest pisane my Dzięki Bogu
zdrowi czego i wam życzymy i pozdrawiamy was wszystkich
serdecznie wam Siostra imieniem Elisabeth Wiech — z Wikiewów
Ile jest wam możliwe prosze was zadrówcie moich braci
odmiennanej im Siostry najmłodszej z Francji.

Elisabeth Wikiewa
zamorta Viech

Tu jest nosz Adres

Mer ou Mme François Niech
a. Ocqueville par Néville
Seine Inferieure
France

NAJNOWSZY PODRĘCZNIK

do nauki obywatelstwa, zawiera kompletne informacje

JAK DOSTAĆ PAPIERY OBYWATELSKIE.

Treściwie opracowana książka, zawierająca wszelkie informacje jak można łatwo i bez przeszkód otrzymać papiery obywatelskie. Wydanie nowe, podaje najnowsze prawa, tyczące się uzyskania obywatelstwa.

TREŚĆ KSIĄŻKI:

1. Kto jest obywatelem Stanów Zjednoczonych? Obywatelstwo z urodzenia.
2. Dzieci Naturalizowanych Obywateli, urodzone zagranicą.
3. Żona Naturalizowanego Obywatela.
4. Obywatelstwo przez Naturalizację.
5. Deklaracja Zamiaru Starania się o pierwsze papiery.
6. Fotografje i Certyfikat Przybycia.
7. Karta Tożsamości.
8. Rekord Registracji.
9. Pierwsze Papiery.
10. Prośba o Drugie Papiery.
11. Dowody.
12. Wdowa i Nieletnie Dzieci Deklaranta.
13. Cudzoziemcy, Którzy Sądzą Mylnie, że są Obywatelami St. Zjed.
14. Cudzoziemcy, Którzy służyli w Armji St. Zj. przed 1-ym Stycznia, 1900 r.
15. Cudzoziemka, Która Poślubiła Obywatela, lub Której Mąż Uzyskał Obywatelstwo przed 22-m Września, 1922 r.
16. Kobieta, Która przed 22-m Września, 1922 r. Straciła Obywatelstwo przez Poślubienie Cudzoziemca.
17. Cudzoziemka, Której Mąż Nie Może Uzyskać Obywatelstwa.
18. Utrata Obywatelstwa.
19. Koszt Naturalizacji.
20. Pytania Egzaminacyjne.

Obecnie cena zniżona tego cennego podręcznika, wynosi tylko **50 centów.** Można przysłać gotówkę lub marki pocztowe po 3 centy, na adres:

FELIX FURTEK

NOTARIUSZ PUBLICZNY I AGENT OKRETOWY

224 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

Szymon Wilkiewicz
Jan "
Marya z Wilkiewiczów Fokarz
Grunt za cenę $1800.00

Commonwealth of Massachusetts

HAMPDEN COUNTY } ss.

I, ~~CHARLES M. CALHOUN~~ Lewis A. Twitchell, Clerk of the Supreme Judicial Court of said County, the same being a Court of Record and having a seal, do hereby certify that Felix Furtek, before whom the foregoing affidavit was taken, was, at the time of taking such affidavit, a Notary Public, ~~Justice of the Peace~~, residing in said County, and duly authorized by the laws of said State to take and certify the acknowledgment and proofs of deeds to be recorded in the said State and that the said affidavit is taken and certified in all respects as required by the laws of this State; that I am well acquainted with the handwriting of said Notary Public, ~~Justice of the Peace~~, and verily believe the signature attached to the foregoing affidavit is his genuine signature.

WITNESS my hand and official seal, this 27th day of March 1947.

Lewis A. Twitchell Clerk

T Y M C Z A S O W A U G O D A

Zawarta pomiędzy p.p. Szymonem Wikiera, Janem Wikiera, i Marją z Wikierów zam. Tokarz wszyscy zamieszkali w Putnam, Connecticut znani jako strona pierwsza a p.p. Louis Rydzik i Polly Rydzik, mąż i żona, zamieszkałą w Hamilton, Ontario Canada jako strona druga, zawarła ugoda w następującej osnowie:

1. Strona Pierwsza twierdzi iż jest właścielką około 7 morgów gruntu razem z budynkami jeżeli takowe tam się znajdują we wsi Grodzisko Górne, powiat Łańcut, Małopolska, Polska.

2. Całą więc tę swoją majętność w punkcie pierwszym opisaną sprzedaje strona pierwsza stronie drugiej za zgodnie umówioną cenę Osiemnaście Set Dolarów waluty Stanów Zjednoczonych.

3. Strona pierwsza kwituje niniejszem odbiór Sumy Osiemnaście Set Dolarów waluty Stanów Zjednoczonych.

4. Strona pierwsza solemnie deklaruje że każdej chwili zgłosi się osobiście na wezwanie Felixa Furtka, Notaryusza Publicznego w Chicopee, Massachusetts i podpisze właściwy kontrakt kupna i sprzedaży lub pełnomocnictwo gdy takowy dokument z Polski nadejdzie i że żadnych kosztów za przybycie swe tutaj do Chicopee, Massachusetts żądać nie będzie.

5. Strona pierwsza zgodnie deklaruje iż podpisze dokument o którym mowa jest w ustępie pierwszym, taki dokument któryby zadowolnił stronę drugą.

6. Wszystkie koszta w Ameryce z tą tranzakcją związane pokrywa strona pierwsza, zaś koszta w Polsce pokryje strona druga. W obec tego podpisy obu strona.

Chicopee, Mass., dnia 12 marca, 1947.

Olga Strycharz
Świadek

Janina Żołyńska
Świadek.

Szymon Wikiera

Jan Wikiera

Polly Rydzik

Marja z Wikierów zam. Tokarz

Stan: Massachusetts
Powiat: Hampden
Miasto: Chicopee.

Niniejszem poświadczam jako na dniu 12-go marca, 1947 roku jawili się przedemną osobiście mi znani i do działań prawnych zdolni Szymon Wikiera, Jan Wikiera, Polly Rydzik, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, które dokument niniejszy własnoręcznie i w mojej obecności podpisali i przedemną zaprzysięgli. W dowód czego kładę swój podpis i pieczęć przykładam.

Felix Furtek
Notaryusz Publiczny.

Form 2865

Post Office Department, United States of America
Administration des Postes des États-Unis d'Amérique

(To be filled in by the office of origin)
(A remplir par le bureau d'origine)

Registered article (LETTER) (1) (2)
Envoi recommandé

Parcel insured for $..... (2)
Colis avec valeur déclarée de

Mailed at the post office of CHICOPEE, MASS.
déposé au bureau de poste d

on May 23, 1947, under No. 3 [illegible]
le *19* *sous le No.*

Mailed by Mr Felix Furtek
expédié par M

and addressed to Mr Jozef Wikiera
et adressé à M

at Grodziska Górne
à Poland

[1] Indicate in the parenthesis the nature of the article (letter, print, etc.).
Indiquer dans la parenthèse la nature de l'envoi (lettre, imprimé, etc.).

[2] Strike out the indications not applicable.
Biffer les indications inutiles.

C5

Return Receipt
Avis de réception

Postmark of the office returning the receipt
Timbre du bureau renvoyant l'avis

(To be filled in by the sender, who will indicate below his complete address)
(A remplir par l'expéditeur qui mentionnera ci-dessous son adresse complète)

M FELIX FURTEK
M
226 EXCHANGE ST.
(Street and number)
(Rue et numéro)
CHICOPEE, MASS.

at .....
à
(Place of destination, in large characters)
(Lieu de destination, en gros caractères)

UNITED STATES OF AMERICA
États-Unis d' Amérique

POSTAL SERVICE
Service des postes

5—11654

The undersigned declares that the article described on the other side was duly delivered
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné d'autre part a été dûment livré

on ----------, 19-----
le *19*

SIGNATURE [1]

Postmark of the office of destination
Timbre du bureau destinataire

of the addressee:
du destinataire:

of the agent of the office of destination
de l'agent du bureau destinataire

[1] This receipt must be signed by the addressee, or, if the regulations of the country of destination so provide, by the agent of the office of destination, and returned by the first mail direct to the sender.
Cet avis doit être signé par le destinataire, ou, si les reglements du pays de destination le comportent, par l'agent du bureau destinataire et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 5—11654

Form 3806 (Rev. Dec. 1944) 520

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 20 *cents* *Class postage* L-A

Declared value N.V. Surcharge paid, $_____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person _____, or order _____ *Fee paid* _____

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ Z

(POSTMARK OF MAILING OFFICE)

CHICOPEE SEP 3 1950 MASS.

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 20 cents for indemnity not exceeding $5, up to $1.35 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 20 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 40 cents to $1.40. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—20305-1

Jan Brzytczyk

Dnia 3 września, 1943 roku

Mr. Jan Szyszkoff
p.o. Konsulem w Łodzieku
woj. Łódzkie, Polska

Szanowny Panie!

Załączam Pełnomocnictwo podpisane przez [illegible] osób Wincenty Sano i Krystynę Wikierów, oraz Marii z Wikierów [illegible], oraz legalizowane przez Konsula Polskiego w [illegible].

Zwracam [illegible] Zakład [illegible] Abonenta Wikierą razem z polskim tłumaczeniem.

Proszę więc powiadomić o tem Józefa Wikierę.

Pozdrawiam,

Notariusz Publiczny.

[illegible]:j

JAN GRZYBCZYK
NOTARJUSZ w LEŻAJSKU

Leżajsk, dnia 18.czerwca 1948 roku.-

Do Pana
Feliksa Furtek
Notarjusza Publicznego i Agenta Okrętowego
226 Exchange Street
Chicopee Mass.-

W nawiązaniu do listu Pana Notarjusza z 18.marca 1948 roku przesłanego do Józefa Wikiery w Grodzisku górnym Nr.437 i z polecenia tegoż Józefa Wikiery, kieruję na ręce Pana Notarjusza załączone pełnomocnictwo, celem sporządzenia umowy sprzedaży na kupno nieruchomości, kupionej przez Franciszka i Elżbietę Wiech-Czernków, od Jana i Szymona Wikierów i Marii z Wikierów Tokarz.-

Załączone pełnomocnictwo winni sprzedawcy Jan Wikiera, Szymon Wikiera i Maria z Wikierów Tokarz w pełnym brzmieniu jak tu podaję podpisać przed tamtejszym Notarjuszem, a następnie pełnomocnictwo po zalegalizowaniu Ich podpisów przez Notarjusza, zaopatrzeniu tegoż pieczęcią i podpisem Notarjusza, winno być zaopatrzone klauzulą Konsula Polskiego, stwierdzającą prawdziwość podpisu Notarjusza, Jego pieczęci urzędowej i zgodność aktu z prawem miejscowym, a następnie na moje ręce nadesłano.-

Sprzedawane przez Jana i Szymona Wikierów i Marię z Wikierów Tokarz nieruchomości obciążone są prawem dożywotniego użytkowania na rzecz Antoniego Wikiera, Jędrzeja Wikiery, Jędrzeja Misia i Jana Misia, a obowiązek wykreślenia tychże praw ciąży na sprzedawcach o ile nic innego nie postanowiono.-

Antoni Wikiera zmarł w Ameryce i sprzedawcy winni wraz z pełnomocnictwem nadesłać jego metrykę śmierci.- Pozostali inni dożywotnicy zmarli tu w kraju, względnie Jan Miś zginął na wojnie i wy-

./.

krzywdzenie ich praw dożywotniego użytkowania będzie mogło nastąpić na podstawie dokumentów w kraju pozostawionych.- O ile by sprzedawcy byli w posiadaniu metryk śmierci i tych dalszych użytkowców, proszę je również na moje ręce nadesłać.-

Z poważaniem

Jan Grzybczyk
p. o. wet.

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) (POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. 388

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 20 *cents* *Class postage* ---

Declared value No Surcharge paid, $---

Return Receipt fee 05 Spl. Del'y fee ---

Delivery restricted to addressee:

in person---, or order--- *Fee paid*---

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per --- (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 05—6852

Jos Wilkera

Dnia 23 maja, 1947 roku

Pan Józef Wikiera
wieś Grodzisko Górne,
powiat Łańcut,
Małopolska, Poland

Szanowny Panie:

Z polecenia krewnych Pana, Szymona, Jana, i Marji Tokarz, wyrobiłem pełnomocnictwo które z tym listem załączam, a które upoważnia Pana do odebrania, a następnie do zawiadywania gruntem który do tego czasu do wspomnianych należy do czasu aż będzie można zrobić przepis tego gruntu całkowicie na rzecz kupujących:

Franciszka Wiecha i jego żony mieszkających obecnie we Francji pod adresem Francois Wiech a. Ocqueville par Néville Seine Inferieure, France.

Ja już wysłałem ten dokument Panu jeszcze w połowie kwietnia lecz z powodu mylnie podanego adresu poczta list mi zwróciła.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny, i
Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

dostać zezwolenie do odesłania pieniędzy do swojego
kraju bo nam Polakom to Bank Polski pszje
dlaczego nie odsyłamy pieniędzy do Polski tylko
do Ameryki i dlatego nam jest większą
trudnością do przesłania pieniędzy do Ameryki
więc prosimy Pana życzliwość dla nas
co do Pana Allen w naszej sprawie bo Pani
Allen się nas stale zapytuje czy już
nie ki odpowiedź od Pana Natereusza, list był
posłany Pana Allen 28 Kwietnia zapewne dawno
go już Pan Natereusz otrzymał — pisał
Pan Allen dziękuje za koto zielonych świątek
będzie sesyjnie to jest koto 25 maja
z Poważaniem Franciszek Wiech

Ogdensville 1947

Szanowny Panie Walerian Dnia 18 mai-

Pisałem list niedawno do Pana Walerianna ale że dziś otrzymałem list od Pełnomocnika Jurka Wikiery który pisał dnia 10 maja że nie wiecej jest że on chodzi stale do Londu i dowiaduje się czy przyszło co do Londu do Leśnictwa w Polsce z Ameryki coto tych dokumentów aby dzierżawce gront odebrać i do dnia 10 maja niemamnic wsądzie a dzierżawca gront obsiewa na ogrodach pasie i las niszczy dalej tak jak niszczy tużne my się chcemy porozumiewać z Panem Walerianem aby Pan Walerian wezwał wszystkich Wikierów żeby się podpisali i zrobili Jurkowi Wikiera Pełnomocnictwo i niech Pan zaraz wyśle do Pełnomocnika Jurka Wikiery bo Jurek Wikiera obszłat dzierżawce coto ogrodów i lasu aby nie wyszło bo tosen kupione tomu odpowiedział dzierżawca że on się zadrie adwokata tomu adwokat powiedział żeby gruntu nie oddał a tenu Pełnomocnik piszare jakis dowód jasny kontrakt albo Pełnomocnictwo od Wikierów z Ameryki zetem gront jest sprzedany a wiene my się chcemy wytać cy może Pan Walerian wysłat to Pełnomocnictwo do Londu do Leśnictwa bomoże czasem codzierżawca zaniecit ze swoim

Adwokatem to mówił Pan Natereusz do Pełnomocnika
Józefa Wikiery w derzawstu że on codzień widzi tego
tego dziewczynce Misia wszędzie aż się dziwił że
on niemoże wszystkie co ten or to wiek łóżki że
on jest stale wszędzie i mówił żeby się porozu-
mować z Panem Natereuszem w ostrzeżce gdzie
to pełnomocnictwo było wysłane a ciż jestmoże
jeszcze czasem nie wysłane to prosimy niech Pan
Natereusz wyśle zaraz do Pana Józefa Wikiery
Pełnomocnika żeby się miał czem okazać wszędzie
rejest grunt Krynicy a żeby dalej nie wziął
gruntu bo on już od zeszłego roku wziął grunt
a niemawoli a żeby go jak najbardziej zmusztrył
i dziewczyna powiedział że Adwokat powiedział
że pominiwszy jak Pełnomocnik Józef Wikiera nie
będzie miał jasnego dowodu Pełnomocnictwa od
Wikiery albo Kontraktu to on może czyć i siać
co zawsze to i dzieje więc prosimy Pana Natereusza
żeby się Pan tą sprawą zajął i jak najprędzej załą-
twił tę sprawę z dziewczyną żeby mu grunt odebrać
żeby już dalej nie niszczył bo już było wystarczyło
tej zemsty nad ludźmi bo ogrody porozgrzebać
to wnocy wykrzyć wszystkie sługy i zgarcie ani
mu żadnych dowodów nie było potrzeba a dodatkowo
tomusi się mu jasny dowód pokazać.

Prosimy o zawiadomienie jak się ta
z sprawa cała prowadzi
z Poważaniem
Franciszek Wiech

Szanowny Panie Notariusz 22/9-19

List Pański wraz z ugodą i Pełnomocnictwo my otrzymali również bardzo Panu dziękujemy za dokumenta które nam mogą bardzo dopomoc Przyspieszenia w wysyłce pieniędzy aco do Pieniędzy to my niemoremy wysłać w prost do Pani Polly Rydzik ponieważ dokumenta są wysyłane do Ameryki a nie do Canady a może się jeszcze uda Tem łacwiej bo Pan Allen pisze się przyjedzie na urlop 28 kwietnia b r bo Pan Allen mógłby wysłać cała kwotę naraz a nam to nie zależy całej kwoty Przyjmać tylko na raty Potem aktu przejdzie Prosilyśmy Pana Notariusza Bardzo ażeby Pan był tak grzeczny jak nadjedzie tylko Pan Allen Pamiętaj Pani Allen że ona podtem zapobiegnie ażeby Pan Allen napisał do Pana Notariusza o dokumenta ażeby nam dopomóc ażeby my mogli jak najprzędzej odesłać więc prosimy Pana Notariusza niech Pan będzie tak grzeczny i Przyśle nam naraz dokumenta ~~do~~ które Pan Allen będzie Prosił bo ten Pan Allen jest Amerykanin a jest w niemczech a przyjedzie na dwa albo na trzy tygodnie najdłużej to się będzie śpieszyć bo korespondencja z Francji do Ameryki i z Ameryki z powrotem do Francji schodzi 15 dni to jak nam Pan Notariusz naraz wyśle dokumenta to Pan Allen wypełni to i Pani Allen będzie mogła wysłać bo nasze Pełnomocnictwo do Pieniędzy otrzymaliśmy ugodę ale nie wiemy czy my możemy podpisać i odesłać z powrotem czy natychmiast niebe

teraz również chcemy się zapytać Pana Naterenski czy to Pełnomocnictwo mamy się podpisać i wysłać do naszego Pełnomocnika czy go mamy mieć w domu u siebie?
czy Ministerstwo Wikiery wysłali już pełnomocnictwo do Naszego pełnomocnika Józefa Wikiery bo my mieli już wiadomość że dziś rano ktoś powiedział się wiadomość Sądu bez procesu co do Józefa Wikiery jest nam znajomy bo to Brat mojej żony chcemy aby został pełnomocnikiem army z Francji do Polski wrócimy co do wypełnienia wszystkich postępków chcemy Pan Naterenn podaje jesteśmy na dowodzie co do Kontraktu to Kontrakt chcemy aby był zapłacony z Polski że ziemia więc podajemy

Franciszek Wiech-Czerwonka
Środrisko Surme
Powiat Łańcut Małe Polska.

zapomnie się Pan radzimi dlaczego dwa nazwiska
ażeby dlatego żeby tam dodytowany a nasze
dzieci się teraz nazywają Wiech Czerwonka

Elżbieta Wiech z Wikierów
Środrisko Surme
Powiat Łańcut Małe Polska

Kończąc z Pozdrowieniem

Franciszek Wiech Czerwonka

Putnam Conn

Szanowny Panie

O ile pan jeszcze
nie wysłał listu
do Misia to niech
się pan stszymra
bo jest kupiec z Kanady
zastyłam Panu ten list
com odtszymał
z Kanady
niech pan napisze
do Kanady Załączam

Panu adres kupca

L. Rydzik
Young Sask
Canada

O ile by się dało
sprzedać to by było
lepiej

S. Wikiera

4

$$
\begin{array}{r}
75 \times 19 \\
\hline
675 \\
75 \\
\hline
1425
\end{array}
$$

nie można wysłać pieniędzy
wozagracie a spolski to
nie wiem jakie są tam
ustawy nie myślij
że ja ci nato pisze aby
cie nastarzyc by najmnig
bo ciebie to nie będzie
nic hozłowac a zapytac
się możesz bo oilie
byci nie mogli ich
wysłac to tobie nic nie
pomoże jak ony tam
będą wkazie liczec
cwoi oibie. bys jeszcze nie
sprzedał to mi napisz
alie jest wszystkiego
i alie ty chcesz za
wszystko a muzni ja tobie
napisze czy bidzieny
mogli kupic czy nie
tak pewnie tylie na ozis
zasyłam ci serdeczne
pozdrowienie zyczliwa ci matka
Polly

young sask.
July 28

Drogi Bracie

Za list otrzymany
zasyłam ci serdeczne podziękowan
i rowieży mnie kieszy
rze jesteście zdrowi
Piszesz mi że ton kupi
grosnt kto da wiecel
to ja się tobie wcalie
nie dziwię bo ołie
ja bym szpzedawała
tobym to samo robiła.
ale jak ja bym była
na twoim mieyscu to
bym poszła do polskiego
konzula i zapytała się
czy oni mogą tobie
pieniądze stamtąt
przysłać bo ja rozmawiała
z jednem niemcem to
on mówił że odnich

Grodzisko dnia 15/V r 1938

Kochani Szwagrowie:

Piszę do was na list z dnia 5 kwietnia, który był pisany do Adwokata Gieleniskiego Bronisława do Leżajska tenże Adwokat o tem liście mnie zawiadomił i ja do was piszę w tejże sprawie co do tego procesu, piszecie że wy zniego rezygnujecie, do mnie się nie rozchodzi i żadna krzywda mnie się nie dzieje bo to nie jest ani mój grunt i mój własny przejazd, broniłem go ażebyście nie narzekali że wam straciłem przejazd, to wam dokładnie o tem pisałem i pisał wam Sąd i Adwokat, i wasz pełnomocnik mieli teście wystawy szkic to wiecie dobrze o co chodzi; to jak niechcecie prowadzić tego procesu to nie musicie, ale strzeżcie waz na zawody przejazd, jak chodzi o ścisłości to nawet ten grunt dziś w sprzedaży jest mniej wartościowy, dlatego że ~~oy~~ Wikierki zbraniają przejazd w kilku miejscach, to każdy o tem tu wie, to jak sobie ktoś kupi to musi albo proces dalej prowadzić ~~ale~~ przejazdy, albo musi sobie otworzyć drogę z tego gruntu co go kupi, was ktoś mylnie informował o tem procesie przecież ja nie chciałem się procesować, ale byłem zmuszony bo Wikierki mnie pierwy zaskarżyły o ten przejazd, zastępowały drogę przejazdu i pobiły moje żonę a waszą siostrę ~~Ł~~ kiełczną i z tego powstały różne bijatyki i procesy to mnie na wzięły na wielkie koszta, Wikierki mówią że wy kilkoro pisaliście do Hulpy Piotra że pisałem do was po pieniądzy na proces, przecież ja do was po żadne pieniądze na proces nie pisał, bo proces mnie nie należy do przyjemności, ja tylko chciałem bronić waszego gruntu a po myśli waszej, to też sam się nie porządziłem, tylko pisałem do was o przebiegu całej sprawy i z waszem zadowoleniem chciałem robić, Przecież do wszami wiecie jak jak chodziło, gdy Wikierki zbierały ten grunt wy pisałeś kiedy do was jakie głupstwa na Wikierki, tak jak ony piszą o mnie ja się tem ~~wy~~ wogule nie interesował, Jeżeli żeście mnie prosili

ażeby się zająć tem gruntem i opisać wam owszystkim to wam odpisałem i zająłem się oto zeście mnie prosili, a że wam ktoś pisał nie prawdę o mnie, to trudno każdy ma przyjaciół i nie przyjaciół,
Zostałem zawiadomiony przez waszego Notarjusza o sprzedaży tego majątku to ja bym kupił ale jest podana za wysoka cena ja mogę dać za grunt na Misiowce za morgę po 1250 zł.
w każdym razie dam więcej na innych kupców z Gwodziska.

Za grunt na Wikiewowce dam za morgę po 1000 złote tu daję mniej dlatego że jest grunt mokrzejszy i jest kłopot stemi przejazdami ale też w każdem razie dam wam więcej aniżeli kto inny proszę mi dać na to odpowiedź.
Szwagrowa pisała do mnie że jak zajmie się tą sprawą co do odebrania od Wikiewów gruntu to mnie sprzedaż, i będę pierwszem kupcem aniżeli kto inny.
Kiedy zeście zamierzali sprzedać ten cały majątek to proszę go sprzedać kupującemu bez zbiorów bo ja go odebrałem bez żadnych obziewów, było stem gruntem dość kłopotu tak że wy sami nie wiedzieliście komu wierzyć.
Wikiewki piszą i mówią że jestem winien, ony mają racyę tak mówić bo gdy by były jeszcze zbierały 2 roki to ten grunt miały by zadarmo, bo go by były zbierały 30 lat i były by właścicielkami tego gruntu przecież wasz Ojciec mnie o to prosił ażeby tem się zająć i odebrać, przecież ja się sam nie narzucał ażeby sobie zrobić bez to z przyjaciół nie przyjaciół, i tyle mieć procesu i kłopotu, widocznie że wy bez złe informowanie nie wierzycie mnie, ja głupstw nie lubię opisywać, a co się tyczy do sprzedaży gruntu to bym was prosił ażebyście mi sprzedali
Zasyłamy wam wszystkim serdeczne pozdrowienia.
Dziatka was pozdrawiają, prosimy o odpis
Życzę wam pomyślnej sprzedaży.

Jan Mio
Gwodzisko górne № 213.
Powiat Zaiecz

Francja Pegnerille 4

Kochany Bracie 11,11

Pisze do was Pare słów i donosze
dnje się czy zdrowi jesteście mi
rowni Tomasz i Przyjemy
ale stale jedno nagłowie trzymi
Tomiewasz my Kochany Bracie
wystalite Piwądze na gorzał
1.800 dolarów ale czas nie dy
nam zwrócili w trzecim
miesiącu strasznie mosto
zamarzuło Bośmy byli bar
dzo zadowoleni że nam
go chcecie sprzedać wiemy
was Prosimy Kochany Bracie
niesprzedejcie tego Sprzętu ni
Komu bo on nam jest mósowy
kupić bo Pierszy krok zdomu
wychodzimy na niego nam
byłyto niemożliwe wrócić do
domu jak by ten Sprzęt dli
zbierał bo to jest ortowiek brzar
mściwy amy byśmy się chciel

wrócić jak najprędzej bo nasze
dzieci są w Polsce bo my się już
cieszyli że przez zimę ten gro
się rozłaczli i na wiosnę powrócimy
do domu do dzieci bo my
ich już 9 lat nie widzieli my się
stale staramy o to ażeby nam
jak najprędzej wysłać bo pieru
nas poinformowali jak mamy
pieniądze wysyłać do 21 Ame
ryki a więcej nie wiemy co ma
zaszło że nam zwrócili z Ban
ku pieniądze i napisali że będzie
możliwe ale troche później
Wiem Kochany Bracie jeszcze
was was prosze nie spiesz się
gospodarzu my nam nawet
100 czy 200 dolarów zapłacimy
więcej bo nam jest mało
wy do kupienia Bo inaczej to
Byśmy całe życie wszędzie tylko
z Misiem przepędzili bo on
jest takiego roku to się nie

nic nie widzi a nam to jest
Bardzo Przykro takie życie
My byśmy tyż chcieli ażeby to
jak najprędzej można było to
wam wysłać bo nie Pisze moja
Siostra że sąsiad Wikiera zwany
Strykiem ożenili Dambkowi
Ja już mam 74 lat ale jak
tylko Adres dostanę to cię opi-
sze do Wikierów za ich Krzywde
co im robicie za Misiem bo
Dambek karaj misiowi całe
Borki Przeciąnie chtura tylko
większa sosna Wikiera pozie-
dzieli oni tyż mówią w Amery-
ce pracować na pieniądze toby
się tyż Potrafili. to robić ażeby
się las sprzedać Kochany Brać
Prosze was stokrotnie odpiszcie
słownie Pare słów bardzo was
oto Prosze jajusz i do Natere
usza napisała jak my te-
Pieniądze stoiyli na wszystkie

i Adresy podałam na kontrakt
a tu się zmiana zrobiła
Bawaro was Przepraszam bo to
niejest nasza wina że się tak
stało. Kochany Bracie a że nasza
Siostra Olwynka jest chora i była
w szpitalu to was Prosze Przyślijcie
nam certyfikat ze szpitala
to tak nam będzie łatwiej
wysłać pieniądze jako siostra
Pomoc w chorobie bo tak to tu
nie wysyłają tylko certyfi
kat pisany albo po angielsku
albo po Francusku bo tu po-
Polsku niema tego kto tłu-
maczyć a nam by była nie-
wiara jest to troche kłopotu
ale was prosze z całego serca
zrowcie to dla mnie to wam może
zrobić nawet ten sam Adwokat
Albo sami wy napiszcie list do nas
jako jestem w szpitalu trzebam
Pomocy i Postarajcie date o mi
na liscie Pozdrawiamy was wszystkich
Siostra Elizabeth

L. Rydzik
22 Harvey st
Hamilton, Ont
Canada

HAMILTON, ONT.
STATION B.
No. 764

Mr. S Wakura
101. So Meadow st
Putnam Conn
U S. A

PASSED FOR EXPORT

B. N. WHITE'S SUBSCRIPTION BOOKS
BUFFALO, N. Y.
NOV 19 1946

Droga Brace

Dostali my list z Fracji i sostra
nam pisała że niewie co się stało alie
im nie wysłali pieniedzy pisała że
nie dali im żadnego powodu
i gazety tam piszą że można wysyłac
i pisała żeby wysłac zadatek to my
~~posty~~ posyłamy do ciebie pieniadze
bom wyzyciła naterenza adres
to ty jemu poslij bo jak nam
napisała że pieniadze złozyli w banku
to ja sobie myślałam że mnie jego
adres nie bendzie potrzebny
pisała że jak nie benda mijak
mogli wysłac to benda prubowac
kupic dolary na czarnym rynku
i poda się ~~ow~~ wize na zwiedzenie
~~rfam~~ familji i ich przywiezie pisze
że choc nie wolno wiese pieniedzy
alie by ich jakos przewiezła alie
moze się im da jeszcze wyrobie bo
ten Francus co oni umieją robica
to on im prubuje pomudy to ci
prosimy wyslij do niego te ~~pa~~ pieniadze

żeby się to jakoś skończyło bo ty masz
kłopot i oni tam to pewnie tylie
pużnie na mize do Julie list ona
jeszcze mamy ciepło śniegu jeszcze
niema tak was pozdrawiamy
wszystkich i Siostra Amelo
też was pozdrawia

K. Rydzik $100 —
J. Kulpa $100 —

Wilkera

14/12-46 Szanowny Panie Matevevsz

Otrzymaliśmy dzisiaj z Banku Okręgowego zawiadomienie aby można wysłać pieniądze do Ameryki Więc prosimy Pana Matevevsza niech nam Pan Matevevsz zaraz przyśle napisane że jako przybyli Wikiery i Prosza aby im z wrócić należte pieniądze co nam pożyczyli przed Wojną bo oni dzisiaj niemają utrzymania tylko na dwie tury na jedną 950 dolarów na Alves Muj a drugą turę na Elizabeth Wikiera i prosimy aby nam to Pan zaraz przysłał zaświadczenia jako dług należty

z Nazad Wojny Bonatorkie
najgroldcrnie będzie można
wyjechać Bardzo Przykro bo o-
kie rozwiedzenie się Pytają
gdzie gomasz z Ameryki ani
niech Pan olem nie rozwieda-
nia Nikiewicz bo my chce-
my aziely to Przyszło jak naj-
Prędzej i chcemy odestać
Pieniądze do Pana Nate-
nor i Pirosinyniech nam
Pan Nateve nor to wypisze
jak najprędzej i Przyśle
Gerto bo nicza anny to
Panu na Torciony
z Towarzyszem
Pozdrawiam
Wiecko

Dnia 13/12 — 46

Szanowny Panie Waterensz

List ten dnia otrzymałki od Pana Waterensza i zaraz odpisuje Ponieważ Pan Waterensz pisze że w ostatnim liście poprzednim było pisane że mają być pomidore oddane dla Pana — Rydzika i Pana Kulpy Poprzez — wszam Pana Waterensza oto było jest chyba jakaś pomyłka Bo my się stawamy Arieby jak najprędzej my mogli odesłać pomidore dla Wikiewów ani — dla Rydzika ani Kulpy bodowich tomamy czas nawet i za pięć lat bo są siostry mojej żony i ony wcale niewspomniają o oddaniu tylkom napisał że — wiemy otem że ony postaty bowich stoprosit ony się oto stawamy arieby posłać pomidore

Grodzisko dnia 14/II 1939.

Panie Rejencie!

Na list Pana Rejenta z dnia 6 września r 1938. odpisałem i oczekiwałem odpowiedzi co Paniscy klijenci Wikiery zadecyduja, co do tej sprzedaży gruntu położonego w Grodzisku górnem i do tych czas nie mam żadnej odpowiedzi,

Chodziło przeważnie o zezwolenie przez komisje dewizową o wystawie pieniędzy za ten grunt który kupuję u Paniskich klijentów,
czy Właściwie stawają się ote komisje dewizową czy nie?
bo ja oczekuje z dnia na dzień na odpowiedź od Pana Rejenta w imieniu Paniskich klijentów to jest Wikierów.
bo co do załatwienia mnie bo ja załatwiam wszystko w porządku i jest wszystko w robocie.
co do wyczyszczenia błędów w Hipotece co jest połączone spewnemi kosztami.
Mnie na tej sprawie zależy jak ta sprawa się przedstawia ze strony Wikierów, bo ja zamiłem do sprzedania swój grunt bozwy, kupcy zgodzili i zondają kontraktu odemnie,
wobec tego ja kontraktu wystawić nie mogę, bo nie kupiłem gruntu u Paniskich klijentów
i bezględnie proszę uprzejmie Pana Rejenta o zawiadomienie mnie o danej sprawie wyżej opisanej jak się ona przedstawia,
co do sprawy przerdów do gruntu Paniskich klijentów była na miejscu komisja i po komisyj było 4 termina i przeciwna strona podaje świadków bez przerwy

i sprawa nie jest skończona, Adwokat zapewnia
że sprawa jest wygrana

Bardzo uprzejmie proszę Pana Rejenta o całych miastową
odpowiedź, za którą z góry dziękuję.

Pozostaję z szacunkiem.

Jan Mło.
Gwoździsko górne N: 213.
Powiat Łańcut
Małopolska

Dnia 6-go września, 1938 roku.

Pan Jan Miś,
Grodzisko Górne Nr. 213,
powiat Łańcut, Małopolska, Polano.

Szanowny Panie:

W odpowiedzi na list Pański z dnia 25 sierpnia b.r. który co tylko dzisiaj otrzymałem, oświadczam że ja wysłałem Panu obszerny list dnia 29 sierpnia który Pan z pewnością do tego czasu otrzymał.

Na tam Pan wszystko dokładnie opisane i Pan na tę ofertę powinien się zgodzić, gdyż lepszej oferty Pan nie dostanie od mych klientów. Co się zaś tyczy sprawy sądowej w Leżajsku to klienci moi podpisali prośbę jeszcze w dniu 26 lipca i ja takową zaraz do Sądu wysłałem. Co Sąd zrobił z tą prośbą nie wiem lecz Pan powinien zbadać czy takowa przez Sąd została otrzymana.

Dla informacji załączam kopję tejże prośby.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 29-go sierpnia, 1938 roku.

Pan Jan Miś,
Grodzisko Górne Nr. 213,
powiat Łańcut, Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Klienci moi zgodzili się na Pana propozycję przesłaną mi w liście z dnia 10 lipca 1938. Opuszczają oni Panu 500 zł. ze sumy 8,000 zł. jaką przedtem żądali.

Warunki więc ostateczne są następujące: 1. Zapłaci Pan przy kontrakcie gotówką 7,500 złotych za grunt moich klientów. 2. Zapłaci Pan wszystkie koszta w Polsce z tą sprawą związane. 3. Wyczyści Pan swym kosztem hipotekę oraz inne długi popłaci Pan jakie mogłyby być na gruncie moich klientów. 4. Załatwi Pan swoim kosztem sprawy przejazdu lub przechodu do gruntu.

Moi klienci zapłacą wszystkie koszta w Ameryce. Klienci moi zezwalają wziąć z pieniędzy 7,500 złotych jedynie: koszta z uzyskaniem zezwolenia Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki oraz wolno wziąść na opłacenie przesyłki pieniędzy. Jeszcze jedno: W Kasie Stefczyka w Grodzisku Górnym na książeczce No. 113 jest złożone na rzecz ś.p. Antoniego Kikiera, ojca moich klientów, suma przeszło 1,200 złotych. Gdy Pan Rejent będzie przygotowywał pełnomocnictwo do sprzedaży niechże umieści w tenże że pełnomocnik ten ma prawo wybrać wszystkie pieniądze z Kasy Stefczyka i przesłać je moim klientom do Ameryki.

W ten sposób obie sprawy sprzedaż gruntu i wybranie pieniędzy odbędzie się tańszym kosztem.

Niech Pan weźmie ten list ze sobą i przedstawi go p. Rejentowi, dla informacji. Wszystkie dokumenty do podpisu proszę przysłać na mój adres, a ja już tutaj sprawę załatwię.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

P.S. Nadmieniam Panu iż w dniu 26 lipca wysłałem prośbę do Sądu Grodzkiego w Łańcucie podpisaną przez moich klientów ażeby pretensje Elżbiety Wiech odrzucił.

Dnia 29-go sierpnia, 1938 roku.

Mr. Szymon Wikiera,
129 South Meadow St.,
Putnam, Conn.

Szanowny Panie:

Otrzymałem dzisiaj dopiero list od Pani L. Rydzik z Young, Sask., Canada, w którym pisze że gruntu nie kupi gdyż tyle gotówki nie mają. Sama ona radzi ażeby na nią się nie oczekiwać, lecz sprzedać innemu kupcowi.

Z tego powodu napisałem list dzisiaj zaraz do Jana Pisia że sprzedajemy mu cały grunt za 7,500 złotych z warunkiem że sobie sam hipotekę wyczyści, koszta w Polsce pokryje, i całą sumę 7,500 złoży w całości przy kontrakcie.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Zaświadczenie

Zarząd Kasy Stefczyka w Grodzisku Górnem zaświadcza, że na konie tut. Kasy ks. wekslowej Nr. 113, Katarzyna Wikiera dziedzicza na rzecz Antoniego Wikiery obecny w Ameryce zapłaciła z dniem 1 stycznia 1935 1277 zł. 69 gr. (tysiąc dwieście siedemdziesiąt siedm 69/100)

Grodzisko Górne dnia 13. kwietnia 1935

Kasa Stefczyka
w Grodzisku Górnem

Stefan Wróbel

PROBATE CERTIFICATE

STATE OF CONNECTICUT, ss.

COURT OF PROBATE, DISTRICT OF PUTNAM, May 31, 1938.

I, Henry N. Benoit, Judge of said Court, hereby certify that Simon Wikiera of Putnam, Conn., has been duly appointed by said Court Administrator on the Estate of Antoni Wikiera, late of Putnam, in said District, deceased; and said Simon Wikiera accepted said trust and executed Bond according to law, (said appointment being unrevoked and in full force,) is legally authorized as such Administrator on said Estate, and his acts as such are entitled to full credit.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of said Court, the day and year first above written.

Henry N. Benoit, Judge.

cznikiem Wikierowego gruntu Chodra poza-
stach aby ten grunt Wikierów przerobić
Kontrakt na ~~jest~~ Dzierżawce Misia Jana
ale że im to idzie ciężko więc Dzierża-
wca podał się do wymaczenia wszystkich
sosni rzągnić z lesie Wikierowem bo teraz
jest w Polsce taka ustawa że nie wolno
ciąć samemu nawet swego lasu tylko
Przyjeżdża z rządu leśny i wyznacza ile
ma kiedy rzągnić ale musi być do tego lasu
właściciel albo mieć Pełno mocnictwo
bo gdyby nie miał Pełno mocni-
stwa od Wikierów to by było nikomu nie
wolno wyrąć lasu Wikierowego ale że
Dombek dał Pełno mocnictwo dzierża-
wcy Wikierów to by nie miał się wolnie
Prosimy Pana Aleksandra niech Pan
Przyśle dokumenta jako Marja Tokar
mam poręczyła 900 dolarów adres jest
w ciężkim położeniu jest stale w szpi-
talu niemoże dać rady tego wszystkiego
napłacić aby się i szpital opłacić więc
ona się zgłasza aby jej teraz odebrać
to jeden a drugi aby Wikiery robili obre
taki Papier ugnimie że oni są stary niemogą
nawet dopłacić zrobić aby im dać pomoc
Wikiery niech robią na adres Francois
Franczek a Saville par Carry Ferme Juifre
jako wolny niech prostę zrobią a Maria Tokar
niech robi Pełnomocnictwo i więcej w mnie
z Poważaniem Francois Wisch

18/3-1942 Kochanemu Panie Walerianie

Otrzymałem list już kilka dni temu
ale nie odpisywałem z powodu że Kochana
Jego Amerykanina mówiła że Pan
będzie pisać do Pana Walerianka
bo ona już jest tak ustawione bo szczęście
wszędzie poślubie tworzą obrywałe bardzo
Pomenskie i przechodzi rozmaite
więc ona się spodziewa że i Pan
będzie mógł tak samo te Pomiędzie
odstać jak by jej mąż aferze na
petro nocnistwo od męża do odebrania
Pomiędzy więc ona na nie może
że pisała już 3 tygodnie temu do Pana
Walerianka i czeka odpowiedzi od Pana
ale że myśli nie wierzymy Pan tak
mówi ale to jest nieprawda bo dziś ona
pisze i data mówi list aby mi Pan go odesłał
nawet z wrot na kopercie
a wysłać jej codo przyjdzie bo my
jej am- jej się Pan nie damy do pak
tylko pojedziemy więc do Pomiku
Ruszczyńskiego i będziemy widzieć i słyszeć
jak oni będą chcieli płacić więc
że do Pomiku Ołtarzowego Pan mamy
zdaty teraz daje Pani rzec że
Pomiędzy z Polski nie dziewczyna z Petro-

Dnia 29 marca, 1947 roku

Mr. Szymon Wikiera
161 Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:

Wyrobiłem dwa Zeznania które z tym listem załączam.

Jedno Zeznanie powinien podpisać Pan razem ze swym bratem Janem Wikiera. Drugie zaś Zeznanie powinna podpisać siostra Pana, Marya Tokarz.

Oba te zeznania wyrobiłem na żądanie Pana Wiech, który sądzi że One są wystarczające do uzyskania zezwolenia na przesłania pieniędzy do Ameryki.

Wyrobiłem po polsku dlatego że Pan Wiech nie pisał w jakim języku mają One być wyrobione. Siostra Pana, niech podpisze się krótko jako Marya Tokarz. Oba te zeznanie proszę mnie zwrócić w kopercie którą na ten cel załączam.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny, i
Agent

FF:j

CITIZENS SCHOOL

HOME STUDY SCHOOL — DOMOWA SZKOŁA OBYWATELSKA

BANKERS BLDG.

CHICOPEE, MASSACHUSETTS

27/1-1948 Szanowny Panie Waleriusz

Otrzymaliśmy list od tego Pana z Ameryki który pisał do Pana Waleriusza o jakieś dokumenta z Niemiec w sprawie wystawienia naszych Pieniędzy i Posłem nie on nieotrzymał wcale żadnej odpowiedzi od Pana Waleriusza on dostał list Pisał dnia 20 stycznia więc my Prosimy Pana bardzo ile jeszcze Pan Waleriusz niepostał nam tych Papierów chtóre on Panu Pisze to niech Pan przyśle swoją grzecznością zawsze ale już nie domiemiec tylko do Francji do tego ciemy Pan usprzyjechać nawet przed tego lutego i tamtaby 1 miesiąc i w tem miesiącu chcemy te pieniądze wysłać przyślij jeszcze raz Pan bardzo Pana etc.

Prosimy bardzo Pana wyjaśnić i my
wszystkie marzys Pieniądze wyda
my bezwiednie Potrzebne nam
papiery inne dla wyrabiania
a ile chodzi o ceo to zapłacemy
Pan ma Pieniądze bo jak Pisał
że przyjedzie to Pan zabrać
te 50 dolarów jak Pan Pisał w
liście to jeszcze nie
się spierzy to dobry Amerykanin
Będzie zawsze bardziej
a przynajmniej jeszcze na pasade do-
dziewiec bowiem wszystkie
mieszkanie byśmy chcieli to
wszystko robić a ile mu bar
dzo lat będzie dokumenta to
wszystko prosił żeby mi Pan zro
bił wszystko i prosze o to ceo
tego bardzo mi zależy
dziś gdzie my mieszkać
rego nam był dziewiąta za
wiadomiony aby nie wyjechał
bez nas i ogrodu Pomieszkanie
prosze odpisać Francois Wind
odpowiec odpowiedz

Tu jest Adres do roboty
Pana Amerykańskiego
chiwy się rozumie
nasze sprawy wystarczą

Mr James C. Allen
101 Grandeme
Cauy - Barville
S. Inf
France

Friedry
Wiedn

Dnia 18 lutego, 1947 roku

Mr. Francois Wiech
A Ocqueville
Par Néville
Seine Infre
France

Szanowny Panie Wiech:

Otrzymałem od Pana już kilka listów ale od tego Amerykanina, Pana Allen, czy jak on się tam nazywa, żadnego listu nie otrzymałem.

Cała ta sprawa przesłania tak dużej sumy pieniędzy do Ameryki za pośrednictwem osoby nieznanej Panu wydaje mi się mocno podejrzaną. Dlatego radzę Panu być ostrożnym szczególnie z ludźmi których się nie zna. Pan zanim zarobił taką piękną sumę pieniędzy musiał Pan ciężko pracować.

Niech mi jeszcze raz Pan napisze wyraźnie jakie poświadczenia ja mam Panu wysłać, a ja wyślę pod adresem Pana. Pan zaś może wysłać Panu Allenowi. Lepiej jednak niech Pan powie pani czy panu Allen ażeby on do mnie napisał w jaki sposób może on tutaj przesłać pieniądze.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i
Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

HOME STUDY SCHOOL

DOMOWA SZKOŁA OBYWATELSTWA

CITIZENS SCHOOL

BANKERS BLDG.

CHICOPEE, MASS.

Drodzy Państwo:

Domowa Szkoła Obywatelstwa składa się z 10 lekcji, które zawierają kompletną naukę pytań i odpowiedzi zadawanych przez egzaminatorów przy wybieraniu papierów obywatelskich.—Wszystkie 10 lekcji są razem spięte w efektowną oprawę. Pytania i odpowiedzi są w polskim i angielskim języku, druk czysty i wyraźny, litery duże, tak że nawet ludzie starsi mogą z łatwością przeczytać.

Lekcje te ułożone zostały podług najnowszych praw i są nadzwyczaj łatwe do nauki.

Setki ludzi, którzy sprowadzili sobie tę szkołę, nauczyli się z łatwością wszystkich dziesięć lekcji w 10 dniach. Następnie zaraz potem otrzymali papiery obywatelskie bez żadnych przeszkód.

Kompletna ta szkoła, wszystkie 10 lekcji kosztuje tylko jednego dolara. Szkołę tę wyślemy Wam po otrzymaniu należytości (jednego dolara) i w dwu dniach listonosz doręczy takową do Waszego domu. Gwarantujemy Wam zadowolenie lub zwrot pieniędzy.

UWAGA:—Szkoły Obywatelstwa nie wysyłamy na kredyt ani na C. O. D.

Z szacunkiem,

CITIZENS SCHOOL
Bankers Bldg., Chicopee, Mass.

Odetnijcie na tej linii, napiszcie dokładnie swój adres i włóżcie do koperty, którą posyłamy, załączając jednego dolara. Nalepcie na kopercie markę za 3 centy.

Panowie: Załączam jednego dolara i proszę przyślijcie mi Szkołę Obywatelstwa złożoną z 10 lekcji po polsku i po angielsku.

Mój adres jest:_____

_____

_____

Dnia 30 grudnia, 1946 roku

Mes. Francois Wiech
A Ocneville par Neville
Seine Inferieuse, France

Szanowny Panie:

Listy Pana otrzymałem. Będę starał się podobny dokument wyrobić lecz niech mi Pan napisze w którym miesiącu i roku przybyliście do Francji.

Niech chciałbym zrobić pomyłki. Proszę o szybką odpowiedź.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i
Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.,U.S.A.

FF:j

FELIX FURTEK

NOTARYAT PUBLICZNY - - - BIURO INFORMACYJNE

224 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

Dnia _____

Szanowna Pani:

List Pani otrzymaliśmy i bardzo dobrze Pani zrobiła, iż do nas się udała o odszukanie rekordu swego przyjazdu do Ameryki. My ten rekord odnajdziemy, gdyż mamy rekordy przyjazdu okrętów za ostatnie 50 lat.

Niech Pani przyśle nam sumę $, gdyż tyle wyniosą koszta poszukiwania, oraz niech Pani napisze i przyśle następujące informacje:

1. Imię i nazwisko _____
2. Adres _____
3. Z jakiego portu wyjechała? _____
4. Do jakiego portu przyjechała? _____
5. Ile dni jechała okrętem? _____
6. Nazwa okrętu? _____
7. Nazwa linji okrętowej? _____
8. Przybyła w roku? _____
9. Dnia i miesiąca? _____

Jeżeli Pani nie pamięta dokładnego dnia przyjazdu, niech poda dzień chociaż w przybliżeniu, lub może przypomni sobie jak długo to było po jakichś świętach, lub przed jakiemiś świętami?

Po otrzymaniu tych informacji i pieniędzy, natychmiast postaramy się rekord ten odnaleść i przysłać Pani w dwu dniach.

Z szacunkiem,

FELIX FURTEK
NOTARJUSZ PUBLICZNY
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Dnia 9 grudenia,1946 roku

Mes. Francois Wiech
A Ocneville par Neville
Swine Inferieuse, France

Szanowny Panie Wiech:

List Pana z 3 grudnia, 1946 otrzymałem i zaraz o tem powiadomiłem Wikierów. Jeden ustęp w Pana liście mi się nie podoba że Pan ma najpierw zwrócić nadesłane tutaj 200 dolarów dla Rydzika i Kulpy, a dopiero potem ma Pan przysłać należne pieniądze Wikierom.

Niech Pan najpierw stara się wpłacić i przekać całą należytość Wikierom ażeby Pan mógł otrzymać kontrakt kupna-sprzedaży, a potem będzie Pan oddawał pieniądze Kulpie i Rydzikowi.

Gdyby bowiem któreś z Wikierów umarło, byłby dodatkowy kłopot z podpisaniem kontraktu. Dla bezpieczeństwa Pana radziłbym przysyłać pieniądze do mnie, a to dlatego ażeby miał Pan Wikierów w rękach. Ja im doręczę pieniądze wtenczas gdy kontrakt podpiszą.

Jednak Pan mnie nie zna, to pewnie Pan by się tego obawiał. Niech mi Pan zaraz odpisze.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

FELIX FURTEK
NOTARYAT PUBLICZNY • BIURO INFORMACYJNE
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Dnia

Droga Pani:-

Na list nasz pisany do Pani kilkanaście dni temu w sprawie odszukania nazwy okrętu i dnia przyjazdu do Ameryki, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Z pewnością brak czasu był powodem, iż Pani sprawę tak bardzo dla Pani ważną pominęła milczeniem.

A może cena podana przez nas, wydała się Pani za wysoką.

Prosimy jednak Pani, wziąść dobrze pod rozwagę ogrom pracy jaką musimy ponieść w interesie Pani, przeglądając stosy rekordów przyjazdu okrętów, to Pani uzna, że cena podana przez nas była bardzo umiarkowaną. Obecnie przedstawiamy Pani nadzwyczajną ofertę, a mianowicie: Odszukamy dokładną nazwę okrętu na którym przybyła Pani do Ameryki, za cenę $

Sprawę tę możemy załatwić dla Pani jak najlepiej, gdyż posiadamy rekordy przyjazdu okrętów od roku 1889 czyli za lat przeszło pięćdziesiąt.

Niech więc Pani skorzysta z naszej oferty dzisiaj zaraz i prześle nam odpowiedzi na zapytania poniżej umieszczone razem z należytością $

W dwu dniach otrzyma Pani od nas prawdziwą nazwę okrętu.

Prosimy łaskawie odpowiedzieć na następujące zapytania:

1 Wsiadłam na okręt w porcie?.....
.....
dnia, miesiąca i roku? .....

2 Przesiadałam się na inny okręt gdzie? .....

3 Okręt miał kominów?.... Jechałam na nim dni?.....

4 Przybyłam do portu?..... dnia, miesiąca i roku?.....

5 Jechałam przez agenta?.....

6 Czy pamięta Pani cokolwiek nazwę okrętu? .....

7 Czy pamięta Pani dzień, miesiąc i rok wyjazdu z domu?.....

8 Moje imię, nazwisko i adres jest teraz? .....
.....

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.

Dnia 9 grudnia, 1946 roku

Mr. S. Wikiera
101 So. Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:

Otrzymałem list od Wiecha i on zgadza się na wszystkie nasze warunki. Ma on jakiegoś drugiego adwokata Polaka w Paryżu który mu ma tę sprawę przeprowadzić.

Ja uważam że Pan powinien te dwa Money Order zmienić na poczcie i pieniądze przyjąć. Z listu Wiecha ja wnioskuję że będzie on się starał wszelkimi sposobami przesłać Panu pieniądze.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent

FF:j

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

224 EXCHANGE ST. -:- CHICOPEE, MASS.

KWESTJONARJUSZ No. 1

Upraszamy naszych klientów, którzy oddają nam swoją sprawę majątkową lub notarjalną do załatwienia w Polsce, ażeby odpowiedzieli, czyli napisali odpowiedź przy każdem pytaniu. Jeżeli które pytanie nie stosuje się do tej sprawy, to można na to pytanie nie odpowiadać, czyli ominąć. Prosimy pisać o ile możności wyraźnie i atramentem, ażebyśmy mogli odpowiedzi łatwo odczytać.

1. Imię i nazwisko osoby, która nam oddaje sprawę do załatwienia? _____
2. Adres dokładny tej osoby? _____
3. Imię, nazwisko i adres osoby, której majątek mamy sprzedać? _____

_____

4. W jakiej wsi i powiecie ten majątek się znajduje? _____

_____

5. Ile morgów tego gruntu? _____
6. Czy są budynki? _____
7. Dokładny adres tego, co trzyma ten majątek w dzierżawie? _____

_____

8. Dokładny adres kupca? _____
9. Jaką cenę spodziewa się uzyskać za ten majątek? _____
10. Czy wszystkie pieniądze mają być zapłacone przy kontrakcie? _____
11. Czy Pan (lub Pani) żonaty, zamężna? _____
12. Ile Pan (Pani) liczy lat? _____
13. Czy stale pracuje i ile zarabia? _____
14. Ile ma dzieci poniżej 21 lat? _____
15. Czy ma Pan (Pani) swój własny dom lub farmę? _____
16. Czy kto chorował lub choruje w rodzinie Pana (Pani)? _____
17. Czy jakie nieszczęścia nawiedziły Pana (Panią)? _____
18. Dodatkowe informacje _____

_____

_____

19. Jeżeli braknie miejsca, prosimy pisać dalsze informacje na drugiej stronie tego listu.

Prosimy podpisać się poniżej.

_____

Air

Dnia 27 listopada, 1946 roku.

Mes. Francois et Mme. Elizabeth Wiech
A Ocgneville par Neville
Seine Inferieuse, France

Szanowny Panie Wiech:

Pan Szymon Wikiera oraz mąż jego siostry byli tutaj w moim biurze i przedstawili mi kwity pocztowe do odbioru 100 dolarów od L. Rydzik, i 100 dolarów od J. Kulpa obu mieszkających w Kanadzie.

Pieniądze te zostały przysłane na rachunek Pana jako zadatek dla Wikierów na kupno gruntu jaki oni tam w Polsce posiadają. Otóż Szymon Wikiera i tow. polecili mi odpisać Panu że przyjmią oni ten zadatek pod następującymi warunkami:

1. Pozostałość 1600 dolarów będzie się Pan starał wpłacić Wikierom przed dniem 1 lipca, 1947 roku.

2. Wikierowie podpiszą kontrakt sprzedaży wtenczas gdy otrzymają całą należytość.

3. Na razie obecnie zostanie spisana ugoda tymczasowa którą podpiszecie Pan ze swoją żoną.

Państwo Wikiera mają innego kupca na ten grunt który daje im tę cenę co i Pan daje, ale oni wolą słowa dotrzymać i Panu grunt sprzedać.

Jeżeli Pan godzi się na te warunki, to proszę zaraz mi odpisać, a ja przygotuję tymczasową ugodę i przyślę Panu do podpisu. Niech Pan przyśle mi odpowiedź pocztą lotniczą.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i Agent
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

FELIX FURTEK
NOTARYAT PUBLICZNY • BIURO INFORMACYJNE
224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Dnia

Droga Pani:-

Na list nasz pisany do Pani kilkanaście dni temu w sprawie odszukania nazwy okrętu i dnia przyjazdu do Ameryki, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi.

Z pewnością brak czasu był powodem, iż Pani sprawę tak bardzo dla Pani ważną pominęła milczeniem.

A może cena podana przez nas, wydała się Pani za wysoką.

Prosimy jednak Pani, wziąść dobrze pod rozwagę ogrom pracy jaką musimy ponieść w interesie Pani, przeglądając stosy rekordów przyjazdu okrętów, to Pani uzna, że cena podana przez nas była bardzo umiarkowaną. Obecnie przedstawiamy Pani nadzwyczajną ofertę, a mianowicie: Odszukamy dokładną nazwę okrętu na którym przybyła Pani do Ameryki, za cenę $

Sprawę tę możemy załatwić dla Pani jak najlepiej, gdyż posiadamy rekordy przyjazdu okrętów od roku 1889 czyli za lat przeszło pięćdziesiąt.

Niech więc Pani skorzysta z naszej oferty dzisiaj zaraz i prześle nam odpowiedzi na zapytania poniżej umieszczone razem z należytością $

W dwu dniach otrzyma Pani od nas prawdziwą nazwę okrętu.

Prosimy łaskawie odpowiedzieć na następujące zapytania:

1 Wsiadłam na okręt w porcie?.....
.....
dnia, miesiąca i roku? .....

2 Przesiadałam się na inny okręt gdzie? .....

3 Okręt miał kominów?.... Jechałam na nim dni?.....

4 Przybyłam do portu?..... dnia, miesiąca i roku?.....

5 Jechałam przez agenta?.....

6 Czy pamięta Pani cokolwiek nazwę okrętu? .....

7 Czy pamięta Pani dzień, miesiąc i rok wyjazdu z domu?.....

8 Moje imię, nazwisko i adres jest teraz? .....
.....

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.

Dnia 8 listopada, 1946 roku

Mr. Francois Wiech
A Ocgneville par Neville
Seine Inferieuse, France

Szanowny Panie Wiech:

Jeszcze w połowie sierpnia otrzymałem od Pana list że Pan złożył w Banku sumę równającą się 1,800 dolarów, a to celem przesłania tych pieniędzy do mnie do Ameryki.

Pieniądze te miały być wypłacone panu Szymonowi Wikiera jego bratu i siostrze jako należytość za grunt w Polsce. Do dnia dzisiejszego nie otrzymałem żadnej więcej wiadomości o tych pieniądzach ani z Banku, ani od Pana.

Proszę więc bardzo Pana o zbadanie tej sprawy, i proszę o listowne powiadomienie mię co stało się z tymi pieniądzmi.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny, i
Agent.
226 Exchange Street
Chicopee, Mass., U.S.A.

FF:j

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

FELIX FURTEK, PREZES I NOTARIUSZ PUBLICZNY

Załatwia sprawy majątkowe i notarialne na terenie całej Polski. Sprzedaje karty okrętowe na wszystkie linje. Wysyła pieniądze w dolarach i złotych. Kupuje bondy polskie i książeczki oszczędności. Sprzedaż realności i sprowadzanie ludzi i pieniędzy z Polski jest naszą specjalnością.

224 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

Dnia.....

.....

.....

Szanowni Państwo:-

Jakiś czas temu pisaliście Państwo list do nas w sprawie ..... Odpisaliśmy Państwu zaraz i wyjaśniliśmy całą sprawę, tak jak można najlepiej. Gotowiśmy byli zająć się całą sprawą i zaręczyliśmy, że zostanie ona załatwiona jak najlepiej, dając kompletne zadowolenie Państwu, oraz wszystkim stronom interesowanym.

Podaliśmy cenę za naszą usługę bardzo umiarkowaną i gotowiśmy byli wykonać wszystko i dokończyć sprawę za wpłaceniem małego zadatku, lub nawet niektórą sprawę gotowiśmy byli załatwić na kredyt.

Do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy jednak żadnej rzeczowej odpowiedzi i nie wiemy, co w naszym ostatnim liście było niejasnego lub niezrozumiałego. Prosimy więc o odpisanie nam, co jest powodem tak długiej zwłoki. Czy sprawą Państwa możemy się zająć? Gwarantujemy kompletne zadowolenie, lub nie żądamy nic za naszą pracę, a wpłacony nam zadatek zwrócimy co do centa.

Prosimy przeczytać, co piszą nasi wdzięczni klienci o nas:

"Ja, niżej podpisana, Katarzyna Kupiec, dziękuję serdecznie p. Felixowi Furtkowi, Notariuszowi Publicznemu w Chicopee, Mass., za rzetelne przeprowadzenie mojej sprawy majątkowej w Polsce i ściągnięcie wszystkich należnych mi pieniędzy do Ameryki w trzech ratach miesięcznych.
21 czerwca, 1938. Katarzyna Kupiec, 51 Enfield St., Indian Orchard, Mass."

"Niniejszem składam szczere me podziękowanie firmie kart okrętowych Chicopee Bankers Corp., 224 Exchange St., Chicopee, Mass., której p. Felix Furtek jest Zarządcą, za sprowadzenie mego siostrzeńca rodzonego w Polsce, Mieczysława Stefanika. Pomimo, że mój wspomniany krewniak należał do kwoty emigracyjnej, p. Felix Furtek sprowadził go do Ameryki w roku 1937 w możliwie krótkim czasie i prawie bez żadnych kłopotów z mej strony.
23 grudnia, 1937 roku. Władysław Kamiński, 114 Chicopee St., Chicopee, Mass."

Dlatego bardzo dobrze Państwo uczyni, wypełniając załączony kwestionariusz, który prosimy dziś wysłać do nas w kopercie którą w tym celu posyłamy. Prosimy pamiętać, że potrzeba działać szybko i to zaraz, bo jutro mogą zajść takie okoliczności, iż będzie zapóźno załatwić tę sprawę.

Kreślimy się z uszanowaniem,

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

L. A. 2-9.

15

.....

Prezes i Notariusz Publiczny.

François Wiech
R. Cogneville
par Neville
Seine Inferieure
France

Paris 9/8 - 1946

Szanowny Panie Walerianie

Przepraszamy Pana Walerianie że my tak długo nie odpisywali bośmy nie mogli drogi znaleść do Toresylki Pieniądzy bo było wstrzymane Więc dzisiaj wynosimy się dnia 8 sierpnia my stoiyli pieniądze w Banku przeniesione na Dolary i poszło ich do Ameryki na Adres na Pana Walerianie więc spodziewajcie się w niedługim czasie otrzymacie całą gotówkie bośmy wręczyli do Banku 1.800 Dolarów razem Dostrenie odwrotnej jest cały Adres na Kontrakt spulny że - ronoć z Pozdrowieniem Wiech François

Franciszek Wiech Czerwonka i Elżbieta Wiech z Wikierów
Grodzisko Górne Powiat toruński
Mała Łąka

Tu jest adres zakontracht

Gdyby coś było niewyraźnie napisane bycos
Brakowało to prosimy nas uwiadomić

z poważaniem Wiech Franciszek i E z Wikierów

Grotenn

Franciszek Wiech Czerwonka

Ojciec, Jan Wiech Matka Marcin Wiech z Czerwonkówna

żona Elżbieta Wiech z Wikierów

Ojciec Franciszek Wikierz

Matka Katarzyna Wikierz z Pytlów

Prosimy o coś ile my

coś źle napisali

z Poważaniem Wiech

S. Wikiero.

Szanowny Panie Furtek
Ja nie odtszymałem żadnej
wiadomości z Francji

Ja myśle żeby Pan ich zawiadomił
że Pana nie odtszymał żadnych
pieniędzy od nich do tego czasu
O ile oni wystali pieniądze to
zpewnośćia oni też oczekuja jakiej
wiadomości

Szacunkiem
S. Wikiera
101 So. Meadow St
Putnam Conn

Grodzisko dnia 15 V 1938

Brocie kochany parę słów obwiadczę się
o twojem zdrowiu bo ja to jak to po wojnie
jak na świecie pogoda to ja zdrowy jak oczer
to mi jest gorszej bo mam reumatyzm.
Dostałem list od Rejenta albo od Notarjusza
że sprzedajecie grunt i postawił cenę 1500. to to cena jest
za wysoka jeszcze żeby podać cenę swoją to ja mu podałem
na tej stronie po 1.100 a na tamtej po 1000. bo nie na całość
nie stać kupić bo tyle pieniędzy nie mam jeszcze to bym
kupił. Teraz Brocie wiesz albowiem że na tej stronie to(tej)
to kupił mój Ojciec ale że wam to było do kupy lepiej
to Wam oddał a wziął sobie moją kulufkę to teraz
za tą moją kulufkę dajcie 500 zł.
Jakeś to było wiadomo że to kupił Grzegorzel z. u Dawego
Janko u jeszcze pili lilkub to ja sam chodziłem żeby go zobrać
i bawałem go i Ojciec kupił i oddał Wam ale jak bez
Wam niepotrzebne jak byście nie powrócili to nie liście mu odpis
Brocie sam byłem powiedzieć że Ojciec był głupi kupić grunt od
domu i spłacym to wywiązować się drzeci o swoje
to wygnać na podlesie i słusznie mi wczoraj powiedział
Grzegorzel nie życzyliście mi i sami go nie będziecie.
To i Brocie wiadomo że jak Ojciec niebronił Waszego gruntu to
jeszcze dawno by go niebyło w Waszych rękach bo był wszystkich
nieszczęśliwych o których nikt sprawności.
A teraz to ci chcą kupić co pisali chcieli go zatrzymać bo i ci
co kupują to nie dla siebie tylko dla Wróbla Stefan po Szynku
to dobrze go znałeś i dla Abajkuta to go niezwrócą
I Brocie mam żal do Was nie przestało żebyście mi go darowali
tylko za co ja mam więcej dać za niego jak mi Ten pisze
Notarjusz dla czego ja niemogę kupić za taką jaką kto cenę
zechce to i ja taką cenę zapłacę to tylko dla Was krzywdzące ~~nie~~
niejest i jak Wam Ojciec życzył że Wam to jest wygodne
to i nie teraz wygodne bo wiesz gdzie mieszkam.

I. nie obrazisz się Jankowi bo jak mi pisali Wasz Ojciec że Janek
jest biedny ale Tobie Bracie to się obrazisz że jesteś taki
bogaty i lepiej nam nie żeby ci dać więcej jak kto inny dostał
wtym czasie kupić tam się tego niespodziewał to tak wynikło
że mi nie życzycie żebym ja kupił albo jak też kupię to dobrze
żebym zapłacił a nie się zdaje że moje pieniądze takie jak
i czyjeś inne i nie wymieszam na Wasz żebyście mi sprzedali
dużo taniej ale i to byniebyło wielkie szczęście jak mój Ojciec
Wam ulgi robił bo 1 m. pakuł i ogrody mogem mieć nie prosić
tam o jakie łaski i żeby się kto wyśmiewał że mnie jak to miałem
dopiero wczoraj. Kupuje to prawdo podobnie Czerwonka to dla Syna
co się ożenił a Sigoły to on wam zapłaci dobrze tak mówił
Sigoła. Tak może zapłacić bo i Sigoła wyłudził od Waszej Matki
4 morgi za bawą Tak to za resztę może zapłacić może zrobię dopłatę.
Ja podałem cenę małej zwrotnie 3.000 albo na tamtej 3.800
i niepodałem Wam takiej średniej ceny tylko jak płacą
bo tak tu 3 morgi jest i tam 4 to niewiem.
a może Bracie będziesz widzieć się za tanio to mi napisz
a jak będę mógł to ci nabędę jak ci się będzie widzieć za drogo
to mi opuść co ci będzie kto dawał to i ja ci to zapłacę naturalnie
że kazdy by chciał taniej bo co ułaczuje to nie zapłaci.
Ale lepiej bracie byś był zrobił jak byś był przyjechał na wyjazdkę
i tak byś był sprzedał to co wiem że Katarzyna to byś był się zato
przyjechał i zbadał sprawę na miejscu to byś był dostał prowizyę
i te pieniądze byś sobie wybrał.
Bo niebyło Bracie tak źle jak ci ludzie przedstawiali bo i teraz
że jem sprzedałem bawełnę tanio a dla siebie nie kupuję
kilka takich rzeczy napiszę ci później.

Koniec przerwałem wszystkich
i list jem. może dać do przeczytania
Stanisław Nikiewo

proszę cię odpisz mi zaraz
kto wam ile daje bo tu mówią Katarzyna to tyle rozpowiadacie

Panie Rejencie!

W odpowiedzi na pismo z dnia 30 kwietnia donoszę że ja tego gruntu nie mam zamiaru kupować natomiast są tu inne osobniki które się do mnie zgłaszają wszystkie kupna tego gruntu a mianowicie.

1) syn mój Józef Kuna kupi grunt na stronie od lasu na Wikiewicem te 4 morgi za które stawia cene po 1000. złotych za morgę t.j. za 4 morgi 4 tysiące.

2) Józef Wikiewicz też te same 4 morgi za 4 tysiące, w dodatku robią jeszcze zastrzeżenie ażeby grunt był sprzedawany ze zbiorami to mogą jeszcze co prad tą cene nałożyć a to złego powodu że ten grunt jest bardzo wypustoszony to mówią że bez zbiorów muszą i tak bardzo dużo do niego dołożyć ażeby go doprowadzić do dobrego stanu.

Kreśle się z szacunkiem,

Piotr Kulpa

Gwdzisko górne.

dnia 15/V 1938.

North-West Sporting Goods Mfg. Co.

COMPLETE LINE OF ATHLETIC GOODS
1628-30-32 MILWAUKEE AVENUE
PHONE HUMBOLDT 9179
CHICAGO, ILLINOIS

Order No. _____ Date _____

Manager _____

Address _____

Ship to _____

Address _____

Group Number _____ Must Ship _____

Circuit or Commune Number _____

To avoid delay be CAREFUL in filling out SPECIFICATIONS BELOW

COLOR OF CAP	COLOR OF HOSE	LETTERING ON SHIRTS	QUANTITY UNIFORMS
1st choice	1st choice	Style	WANTED
2nd choice	2nd choice	Color	Color No.
		Size	Second choice
		Name	Third choice
			Fourth choice

IMPORTANT! In measuring for suits please draw the tape-measure up around under arms and across the chest, having it snug with the chest expanded. Make no allowance. This is also true of the waist measurement. If the correct measurements are given according to these directions there will be absolutely no chance of the suits not fitting.

GIVE EXACT CHEST MEASUREMENT AS WE MAKE ALL ALLOWANCES

	PLEASE PRINT PLAYERS NAMES AND GR. No.	SHIRTS	PANTS			CAP SIZE	BELTS
		Chest	Round Waist	Out Seam	In Seam		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

To Avoid Delay, kindly state 1st, 2nd, 3rd and 4th Choice of the below attached patterns

1	2	3	4	5	6			

PLEASE DO NOT USE REVERSE SIDE OF THIS APPLICATION

POPIERAJMY PRZEMYSŁ I KUPIECTWO POLSKIE

Syman Wilkiewa
129 South Meadow St.
Putnam, Conn.

Jan Wilkiewa 58 Bickham St
Falls River Mass

Maja Jokay

Spisani i p. Antoni i Anna z Wisniów
mają z mojego pola i lasu
we wsi Godziko Jaiwa
Janta w Migen
powiat Lomzent
dają po ~~[illegible]~~ od 1 Sierpnia do 1500 złotych
trzema Jan Wiś w Godziko
Jaiwa

$$\frac{125 \times 7 = 1}{8750 \times 19 \; 6}$$

78750
87500
1662500

Wojciech Pawlicki
we Wólce Godzika

Putnam Conn

Panie Jurtek
niech Pan się zajmie tą
sprawą bo my się wszyscy
zgadzamy co do sprzedania
majątku w kraju

Simon Wikiera
129 So. Meadow str
Putnam Conn

P. S. Podalsze informacye
piszcie domnie

Do

Szanownego Pana Notarjusza
Feliksa Furtek
w Chicopee,
w Ameryce.

Szanowny Panie Rejencie!

Odpisuję Panu i równocześnie klejentom Pańskim
na list z dnia 1 Czerwca - 38 r.
nie odpisywałem zaraz dlatego że nie było mi nic wolnem
przez miesiąc czasu.
Co do proponowanej ceny sprzedaży gruntu byłbym zgodny
stą ceną z 8000 złote i za tą cenę go kupię.
Ale jest tu jedna rzecz najważniejsza o którą chodzi:
że w gruncie zwanym Wikierówka, Wikierki zbraniają przejazdu
do gruntu Pańskich klejentów w dwóch miejscach
a to jest: do ogrodu o kłury przejazd idzie proces, a drugie
zbronienie przejazdu między lasem,
A na gruncie zwanym Misiówka w jednej Parceli jest nie
czysta hipoteka, dlatego że Kujenka Pańskich klijentów
Miśka jest wzpół intebrilowana z Pańskimi klijentami,
i na drugiej Parceli Pańskich klijentów stoi stodoła Miśki.

Ja byłem s Pańskim listem u Notarjusza w Leżaisku
zbadaliśmy hipotekę, i wyjaśnił mi Pan Notarjusz
jak stan hipoteczny wygląda, stan hipoteczny przedstawia
się jak wyżej wymieniony.

Wobec tego Panie Rejencie ja daję za ten cały majątek
Pańskim klejentom jaki tu posiadają w Grodzisku
8000 zł. (piśmiennie Osiem tysięcy złote).
stym zastrzeżeniem żem mam mieć wolne przejazdy do

./.

wszystkich kawałków gruntu, i mam mieć oddany czysty kontracht i wolną hipotekę.

Wyjaśnił mi Pan Notarjusz w Leżajsku że uregulowanie przejazdów do gruntów i wyczyszczenie zniesienia spółwłaśni intebulanyj będzie kosztować około 500 złote.

Wobec tego jak sami Panscy klijenci nie chcą się interesować wyczyszczeniem, uregulowania przejazdów, wyczyszczenia hipoteki, to muszą pewną część spuścić z ceny kupna z 8000 tysięcy zł. Bo złem stanem faktycznem jak się przedstawia to za te cene i złem kłopotem to zdaje się że napewno nikt nie kupi.
Jeżeli Panscy klijenci nie chcą się interesować temi sprawami to niech spuszczą z ceny sprzedaży z 8000 tysięcy złotych to ja sam sobie wyczyszcze chociaż są trudności.

Następnie Pan Rejent w imieniu swych klijentów dopomina się o czynsz dzierżawny, co do czynszu dzierżawnego to sprawa przedstawia się następująco.
Że Panscy klijenci Wikiery polecili swemu Petnomocnikowi Dąbkowi Wojciechowi aby odbierał odemnie dzierżawy pieniądze na różne wydatki, datem na opłate inwentarza po św. pam. Rodzicach Wikierów, na podatki zaległe, dawatem na prowadzenie procesu z Wikierkami o oddanie gruntu, słowem znaczenie na 10 lat ich petnomocnik na to dawatem z dzierżawy,
Jeżeli Panscy klijenci żądają rachunek to im wystawię, myślę że rachunek mają od swego Petnomocnika. dzierżawe odemnie dzierżawy jest wyczerpana.

Pisze Pan Rejent co do wytoczonego procesu przez Elżbietę Wiechową o zamiechanie przejazdu i przegonu przez pole tejże do pola

Pańskich klijentów, że należałoby się zająć dalej mnie tem procesem tylko tym warunkiem że Panowie klijenci niechcą pokryć kosztów tego procesu,
Panie Rejencie czy to jest możliwe ażeby ja mając kamienice w Chicagoie a Pan Rejent był mojem krewnem, i ja bym Pana Rejenta prosił o prowadzenie procesu z drugim spółwłaścicielem wyżej wymienionej kamienicy pod tem warunkiem ażeby Pan Rejent prowadził proces i dał swoje pieniądze na niego bo ja bym nie chciał pokrywać żadnych kosztów? Zgodził by się Pan Rejent na taki warunek? Ja myślę że jest wykluczonem ażeby się procesować o czyje gruszki, i je wygrać i kto weźmie gruszki, a ja mam dotrzyć czas, pieniądzy, mieć przykrość życiową w Sądzie.

Pisze mi Pan Rejent ażeby porozumieć się w Leżajsku z Adwokatem ażeby sprawę odłożyć w Sądzie do czasu aż ja się stanę właścicielem tego gruntu, to Adwokat mi wytłumaczył że to sprawa dłużej strzymać się nie da, dlatego że Panowie klijenci napisali list do Adwokata Wiechowej że o żadnym procesie nie wiedzą, i procesu o przejazdy i przegony z Wiechową prowadzić nie chcą,
Na rozprawie w Sądzie o te przegony i przejazdy w Krewnie, Adwokat Wiechowej oświadczył Sądowi że właściciele tego gruntu nie chcą się procesować ani sobie nie roszczą żadnych przejazdów ani przegonów przez grunt Wiechowej do swego gruntu, stego powodu stracą te przejazdy i przegony do swego gruntu, a grunt bez przejazdów i przegonów jest nic nie wart, bo traci zupełnie na wartości.
Sprawa ta jest odroczona na dzień 19 sierpnia b. r. Dlatego że Adwokat Bronisław Gieleciński postawił wniosek że ja będę pisał w tej sprawie do właścicli gruntu, w faktycznie Panowie klijenci odpiszą na tę sprawę, czy chcą się procesować ote przegony i przejazdy z Elżbietą Wiech, czy nie?
Jak nie chcą się procesować ote przejazdy, to na pewno Sąd

wyda wyrok na korzyść Elżbiety Wich, a Pańscy klijenci stracą przejazd i przegon do swego gruntu, a z tem stracą dużo na wartości gruntu, bo ja stanowczo procesować się o własnem koszcie nie chcę o czyj grunt.

Panie Rejencie jeżeli Elżbieta Wich zabroniła mi przegon i przejazd przez swój grunt do gruntu Pańskich klijentów to ja odrazu zgłosiłem Petnomownikowi Pańskich klijentów i dany Petnomownik kazał mi zaskarżyć o te przegony i przejazdy i my tę sprawę prewizorkę z używania wygrali, a teraz Wichowa nas zaskarżyła o własności i tu gdy Pańscy klijenci podstrzymają się przy tem procesu, to napewno wygrają, bo niema takiej ustawy w Polsce, jeżeli niema kto przejazdu i przegonu do swego gruntu to furlat Europlanem nie będzie do swego gruntu, ale o te prawa musi się domagać sam właśnie gruntu, a Pańscy klijenci tego niechcą, a jak niechcą to stracą wyżej wymienione przegony i przejazdy.

Panie Rejencie proszimy zawezwać swoich klijentów tych Wichów i wyjaśnić im dokładnie niech napiszą do Sądu Grodzkiego w Łeżańsku, przez Pana Rejenta że proszą Sąd Grodzki o uznanie im przegonu i przejazdu przez grunt Wichowej do swego gruntu i usunięcie Wichowej z używania Ogrodu z Pańskich klijentów, Adwokat powiedział gdy tak napiszą to sprawa się skończy i że napewno Pańscy klijenci wygrają a koszta pokryją się żądzierżawy. Bardzo uprzejmie proszę Pana Rejenta o załatwienie tej sprawy i o prędką odpowiedź co do sprzedawcy gruntu i tego procesu, do Pańskich klijentów nie piszę odnoszę się do Pana Rejenta

Pozostaję z szacunkiem

Grodzisko dnia 10/VII 1938.

Jan Miś
Grodzisko górne № 2/2
Powiat Łaicut
Polska.

Grodzisko dnia 15/V 1938.

Szanowny Panie Rejencie!

Na pismo Pańskie z dnia 30 kwietnia roku 1938, w sprawie sprzedaży gruntu, Klejentów Pańskich Szymona Wikiery, Jana Wikiery, i Marją z Wikierów zam, Tokarz, dzieci św, pam, Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera zamieszkali w Stanach Zjednoczonych.

Sprzedają grunta wras z lasem w Grodzisku górnem. Ja niżej podpisany reflektuję na kupno gruntu zwany Misiówka położony w Grodzisku górnem, kupuję w morgach dam za mórg po 1250 złotych (piśmiennie tysiąc dwieście pięćdziesiąt złotych). Zaznaczam że nad kupnem z Grodziska dam na morgu 50 zł więcej za grunt zwany Misiówka.

Za grunt zwany na Wikierowem kupuję w morgach za mórg dam po 1000 złote ten grunt jest gorszy więcej mokry, i w dodatku jest bez przejazdów o które prowadzą proces Wikierki, chcą zbronić do jazdu w pewnych miejscach tego gruntu, Wikierki zbraniają i niechcą dać dojazdu przez swój grunt do gruntu wyżej wymienionych sprzedających.
Ja jako dzierżawca tego gruntu bronię ten tych dojazdów aby nie stracić je na rawdy, to Wikierki mnie niżej podpisanego zaskarżyły do Sądu, i ja bez wiedzy wyżej wymienionych sprzedających nie chciałem prowadzić procesu odnosiłem się do nich w tejże sprawie, oni odpisali że sprocesu rezygnują, i jak zrezygnują to stracą przezd raz na rawdy, a szkodzą sami sobie dlatego że ten grunt jest mniej wartościowy, a dla tego stają się mniej

/.

Wartościowy że trzeba otworzyć drogę odeświ stego gruntu sprzedających, albo prowadzić proces o ten przejazd bo ten przejazd jest od niepamiętnych czasów,

Panie Rejencie proszę sprzedawać ten wszystek grunt bez zbiorów, dlatego że ja niżej podpisany dzierżawca grunt, od innych dzierżawców odebrałem bez obsiewów, i bez obsiewów go odolam,

Ja reflektuję na kupno tego całego spadku czyli gruntu wraz z ogrodami i lasem po sence wyżej wystawionej w każdym razie dam więcej nad kupców z Grodziska proszę uprzejmie o odpowiedź.

Poważaniem

Jan Miś

Grodzisko górne
№ 213.
(K Przeworska).

Polska.

Grodzisko dnia 25/VIII-38.

Panie Rejencie!

Wtej sprawie sprzedaży tego gruntu u Wikiców piszę drugi list, tamten pisałem pocztą zwyczajną a ten piszę przez pocztę lotniczą, z po przedniego listu niemam żadnej odpowiedzi, bardzo mnie ciekawi co w tajemnic zaszło, czy Pan Rejent w imieniu swych klijentów sprzedał ten grunt, czy klijenci Paniny zrezygnowali ze sprzedaży gruntu mego, bo ja jestem do kupna gruntu gotów po liście od Pana Rejenta z dnia 1 Czerwca r 1938, wypożyczyłem w Banku pieniędzy i opłaciłem Notarjusza w Leżajsku za zrobienie hipoteki za pisanie do Komisyj Dewizowej mam z tem kupnem już połączone koszta, tylko oczekuje na odpowiedź od Pana Rejenta w imieniu swych klijentów i do dzisiejszego dnia nie mam żadnej odpowiedzi, chodzi o kupno tego gruntu i chodzi o zakończenie tego procesu do tego gruntu sprzedającego chodzi o przyjazdy, był termin w Sądzie Grodzkim w Leżajsku dnia 19/VIII b. r.

przeciwna strona koniecznie Pańskim klijentom przedstawieli list, od Pańskich klijentów, i klijenci w tem liście piszą, że Adwokata przeciwnej strony to jest: Wikierkowie że Panisy klijenci nie rozszerzą sobie żadnych przejazdów do swego gruntu przez grunt Wikierki wobec tego Panisy klijenci tem listem to napisali do adwokata Wikierkow zaszkodzili sobie w sprawie, bo będzie na sprawie powiedział, że własnie tego gruntu którzy za wieczyste nie chcą tych przejazdów do swego gruntu, i będzie zdaczywał komisje na miejsce tego sporu gruntu etc przejazdu, ja na sprawie powiedziałem się że ja na piszę do Pana Rejenta, i że Pan Rejent będzie taskawy im wytłumaczyć, jak sprawa się przedstawia, Szanowne Rejencie: jeżeli Panisy klijenci odstąpią od tego przecu to ja tendaczdzy odstąpię, bo to nie jest mój grunt ażeby ja się o niego procesował, Prosił mnie ich Ojciec i oni razem z Ojcem mnie prosili w roku 1926 ażeby się zająć tem procesem i Wikierkom grunt odebrać, bo gdyby były Wikierki ten grunt jeszcze miały w wigwamin 2 roki to były by ten grunt stał się ich

własnością, bo by były miały go w używaniu 30 lat
atu jest takie prawo że jak się trzyma czyj grunt
w używaniu 30 lat a właściciel się nie dopomina to
ten grunt staje się własnością tego kto go ~~[illegible]~~ i
opłaca bez przerwy 30 lat to jest jego własny grunt,
tak było i stem gruntem podobnie, prosili mnie to się
zająłem razem ich pełnomocnikiem i ten grunt
Wikiewkom my odebrali, to za to mam z Wikiewkami
nieprzyjemności, różne kłótnie, namówiła swych
synów i innych, pobili mnie i żonę i dzieci, musiał
tem się znowu procesować za lizaty co mnie
kosztowało przeszło 300 zł, a to wszystko spowodował
ten grunt co my na zondanie Pańskich klijentów
i ich Ojca ten grunt odebrali, i wyprostowali granice
gdzie był grunt Pańskich klijentów wszerzy
1 metr i do 1/2 metra a Wikiewkow by e tyle szerszy,
prawda, nie należało to do przyjemności o czyj
grunt pogniewać sobie zgziada i znim się proceso-
wać o czyją własność, ja w życiu znikiem żem się
nie procesował ani we swoich sprawach ani w
czyich sprawach, to pierwsze i ostatni raz tak się podją-

tem prowadzić rzecz, i ja gdyby im był wiedział
że Panowie klijenci dadzą się naprowadzić do błędu
przez jakieś rzecz pisanie bastu niesprawiedliwego, to
gdym był wolał wniecen stracić, ja mogły nie liczyłem
że Panowie klijenci są tak naiwni że uwierzą w rzecz
kłamstwo i sami sobie krzywdę szkodzić na sprawie,
to aż sami ich przeciwniczki Wikierki się z nich
śmieją że tak dziwać się dadzą, Nad mieniam że ja te
wrzejazdy nie skarżyłem, tylko skarżyły mnie Wikierki
a pietnowcik karat się mi bronić że kazał pokwit
zdzierżawy gruntu ażeby bronić wrzejazdów aby ich
nie stracić ażeby Panowie klijenci nie narzekali na nas
że my im dobrowolnie utracili przejazdy, Panie Rejencie
proszę wyrzęmnie swoim klijentom wytłumaczyć
że jeżeli oni odstępują od tego przezu to i ja odstępuję
ażeby na nas nie narzekali niech dadzą odpowiedź
listem przez pocztę lotniczą bo jest krótki czas do termin
komisji, czy dadzą te przejazdy czy nie? Zamiadamiam
że grunt kupuję za 8000 złotych bez żadnych innych
opłat prócz opłata kontraktu, proszę na wszystko
prędko odpowiedź. Kotrze kreślę się Pan Mić.

Pan Notarjusz w Kiziszku przesyłał wszystko do Kontraktu

Grodzisko

Dnia 15 maja 1938roku

Szanowny Panie Notarjuszu.

Na list Pański z dnia 30 kwietnia dam Panu odpowiedz.

Poniewasz gleba gruntu jest nie jednolita i grunt jest nie wiednym miejscu przeto nie morze być jednakowa cena.

Grunt od strony zachodniej zwanej od lasu i las po 1.000 zł za morge.
Od strony wschodniej zwany od Debna po 1.100 zł.za morge.

Koszta przeprowadzienia chipoteki i koszta które łączone skupnym wpolsce przystępuję.
Zaś koszta przesyłki pieniędzy ponosi sprzedający.

Przy kątrakcie załączyć pszejazd, pasienie bydła, na drodze polowej i wszystkie przynalerzności jakieposiadalipoprzedniki od kturych grunt o dziedziczyli.

Składanie pieniędziy po odmierzaniu grątu przezgeometry, wstosunku do morgów.

Amorze byłaby pdrościejsza rzecz imniej kosztowna bo nietrzeba by było płacić geometra, sprzedarz w całości.
W sposób ten że strona od lasu 3.800 zł.
Zaś strona od Debna 3.000 zł.
Poniewarz tu niema całych 7-dym morgów.

Kreślę się z szacunkiem,

.....Wincenty Stanisław.....

Dnia 19-go sierpnia, 1938 roku.

Mrs. L. Rydzik,
Young, Sask.,
Canada.

Szanowna Pani:

List z dnia 25 lipca jaki Pani pisała do mego klienta, p. [illegible] z Putnam, Conn., został mnie doręczony i polecono mi abym porozumiał się z Panią jak również mężem Pani.

W liście swoim pisze Pani że gdyby wiedziała cenę to może by się zgodziła Pani na kupno tego majątku. Otóż cena jaką moi klienci nabyli kupowali z Polski jest 8,000 złotych. Dla Pani zaś gotowi moi klienci sprzedać ten majątek za 7,500 złotych. Na dolary wyniesie to około 1450 dolarów.

Kupujący ma zapłacić wszystkie koszta w Polsce a moi klienci zapłacą znowu wszystkie koszta w Ameryce. Jeżeli Pani razem z mężem zgadzacie się na tę cenę, to proszę napisać mi Pani zaraz odpisem, abyśmy mieli czy oczekiwać się na Panią czy też robić dalsze starania z kupcem który jest w Polsce.

Co się tyczy sprowadzenia pieniędzy z Polski to pomimo że istnieje zakaz wysyłania pieniędzy po za granice ja mam dużo wpływu we Warszawie tak że zawsze uzyskam zezwolenie na przesłanie pieniędzy do Ameryki miesięcznymi ratami. Kosztuje to cokolwiek drożej ale trudno, innego sposobu nie ma.

Gdyby Państwo kupili ten majątek i tutaj połówkę wypłacili, unikniłibyśmy tych właśnie cokolwiek kosztownych starań o zezwolenie na przesłanie pieniędzy. Za to moi klienci opuszczają państwu owe 500 złotych.

Oczekując odpowiedzi, kreślę się z szacunkiem.

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 26-go lipca, 1938 roku.

Mr. Szymon Wikiera,
129 South Meadow St.,
Putnam, Conn.

Szanowny Panie:

Otrzymałem list od Jana Misia z Grodziska w którym zgadza on się zapłacić 8,000 złotych za grunt ale z drugiej znowu strony chce on opustu 500 złotych za jakieś tam wyczyszczenie hipoteki.

Proszę więc mi napisać jaka ma być teraz cena 8 tysięcy czy 7,500 złotych.

List ten Panu posyłam dla informacji i proszę mi go potem odesłać. Uważam że konieczne jest napisać do sądu prośbę tak jak Pan tutaj w swoim liście pisze. Dlatego przygotowałem tutaj stosowną prośbę i proszę niech Pan podpisze takowy crak brat i siostra. Następnie proszę mi tak podpisany dokument odesłać.

Oczekując rychłej odpowiedzi, kreślę się z szacunkiem.

.....
Notarjusz publiczny.

Do Sądu Grodzkiego w
Łężajsku,
powiat Łańcut, Małopolska.

PROŚBA.

My niżej podpisani Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Maria z Wikierów zam. Tokarz jako prawni i jedyni spadkobiercy rodziców naszych ś.p. Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera, niniejszem zwracamy się z prośbą o odrzucenie skargi wniesionej przeciwko nam przez Elżbietę Wlech o zabronienie nam wraz dzierżawcom naszego gruntu wolnego przejazdu, przechodu i przegonu bydła przez parcele gruntowe wspomnianej Elżbiety Wlech. Zaznaczamy że prawo wolnego przejazdu, przechodu i przegonu bydła przez parcele Elżbiety Wlech było stale wykonywane przez poprzednich właścicieli naszego gruntu od niepamiętnych czasów, i w razie zabronienia nam tych praw narazi nas na nieobliczalne straty.

Tokarze, Gal., dnia 26-go lipca, 1935 roku.

.....

.....
Wikiera.

.....

.....
Wikiera.

.....

Dnia 1-go czerwca, 1938 roku.

W. Pan Jan Grzybczyk
Notarjusz w Leżajsku,
Woj. Lwowskie, Poland.

Wielmożny Panie:

Klienci moi p.p. Szymon Nikiera, Jan Nikiera, i Marja z Nikierów zam. Tokars zamieszkali tutaj w Ameryce oddali mi do sprzedaży swoją ojcowiznę znajdującą się we wsi Grodzisko Górne, powiat Łańcut.

Reflektant na to kupno p. Jan Miś ma polecone udać się do W. Pana celem dania polecenia przygotowania potrzebnych dokumentów do sprzedaży i jestem pewny iż w najbliższych dniach on zgłosi się do W. Pana.

Sprawa jest jednak druga, a mianowicie ś.p. Antoni Nikiera zmarły kilka lat temu w Ameryce, miał jakieś pieniądze w Kasie Stefczyka czy też Kasie Gminnej jakieś pieniądze około 1,200 złotych. Z całą tą sprawą ów Jan Miś jest dobrze obznajomiony więc gdy on zgłosi się do W. Pana niech go Pan wypyta gdzie i jaka suma się znajduje.

Jeden z moich klientów Szymon Nikiera został mianowany przez Sąd tutejszy, Administratorem całego majątku po swym ojcu ś.p. Antonim Nikiera. Miałby więc on prawo dopominania się o te pieniądze. Następnie proszę zdać mi całą relację ile tych pieniędzy jest, i co czynić należy ażeby można je przesłać do Ameryki.

Honorarjum za usługi odciągnie sobie W. Pan od pieniędzy jakie moi klienci tam posiadają lub prześlą oni W. Panu za mem pośrednictwem.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 1-go czerwca, 1938 roku.

Pan Jan Miś,
Grodzisko Górne,
poczta Grodzisko,
powiat Łańcut,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem razem z ofertą na kupno gruntu moich klientów i zaraz ten list im przedstawiłem.

Nadmieniam również że moi klienci otrzymali również pięć innych ofert na ten grunt. Klienci moi jednak po głębokim zastanowieniu się i na moją doradę doszli do przekonania iż najlepiej uczynią gdy Panu swoją ojcowiznę sprzedadzą. Ze względu jednak na to że mają oni tutaj bardzo dobre oferty a nawet lepsze jak Pańska klienci polecili mi odpisać Panu iż taniej nie mogą sprzedać swojej ojcowizny jak za osiem tysięcy złotych wyraźnie 8,000 złotych płatnych w całości przy kontrakcie na ręce p. Rejenta.

Wszystkie koszta w Polsce płaci Pan, zaś wszystkie koszta w Ameryce płacą moi klienci. Następnie winien jest Pan coś za dzierżawę gruntu więc należną sumę powinien Pan dołożyć do owych 8,000 złotych jakie ma Pan zapłacić za grunt. Ile tej należytości powinno być to Pan sam najlepiej o tem powinien wiedzieć.

Jeżeli więc Pan zgadza się na warunki tutaj przedstawione, to niech Pan zaraz uda się razem z tym listem co go teraz czyta do p. Rejenta w Leżajsku, niech Pan list ten p. Rejentowi przedstawi, a następnie poleci przygotować i przesłać pod moim adresem potrzebny dokument do sprzedaży gruntu.

Ja uzyskam tutaj podpisy i legalizację, a następnie prześlę do Polski razem z drugim dokumentem który ja przygotuję a który potrzebnym będzie do przesłania do Komisji Dewizowej celem uzyskania zezwolenia na przesłanie do Ameryki. Niech tylko Pan sprawy tej nie odwłóczy lecz ją zaraz załatwi z p. Rejentem.

Następnie jest jeszcze sprawa sporu w sądzie wytoczona przez Elżbietę z Mikierów Michową o zaniechanie przejazdu i przegonu przez jej pole, o której to sprawie pisał do mych klientów Bronisław Gielecinski, Adwokat w Leżajsku. W obec tego że moji klienci grunt sprzedają Panu lub też innemu kupcowi gdy Pan nie zechce kupić należałoby Panu zająć się tym procesem. Klienci moji gotowi świadczyć za Panem lecz nie życzą sobie pokrywać kosztów. Dlatego niech Pan stara się porozumieć z adwokatem ażeby sprawę odłożył w sądzie do czasu aż Pan stanie się faktycznym właścicielem majątku który Pan kupuje od mych klientów.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Pu

OŚWIADCZENIE.

Ja, niżej podpisany oświadczam z dobrej woli w imieniu własnem oraz w imieniu mego rodzonego brata, Jana Wikiery, zamieszkałego we Fall River, Mass., że skoro sprzedaż naszej ojcowizny uskutecznioną zostanie pieniądze nadejdą do Ameryki wypłacimy obaj z moim bratem po 50 dolarów z części nam przypadających naszej rodzonej siostrze, Marji z Wikierów zam. Tokarz.

Chicopee, Mass., dnia 1-go czerwca, 1938 roku.

Stefan Futek
Świadek.

Szymon Wikiera

Janina Żołyńska
Świadek.

Dnia 30-go kwietnia, 1938 roku.

Pan Jan Miś,
Grodzisko Górne,
Poczta Grodzisko,
Powiat Łańcut,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Klienci moji Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, dzieci ś.p. Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera, zamieszkali zaraz w drugiem miasteczku obok Chicopee, Mass., polecili mi sprzedać spadek jaki oni otrzymali po swoich rodzicach.

Spadek ten obejmuje około 7 morgów pola i lasu we wsi Grodzisko Górne. Grunt ten trzyma obecnie w dzierżawie Jan Miś z Grodziska.

Cena nasza jest 1,500 złotych za mórg przyczem wszystkie koszta płaci w Polsce kupujący w Ameryce płacą sprzedawcy. Wszystkie pieniądze za grunt mają być złożone u Rejenta gdy kontrakt kupna i sprzedaży z Ameryki nadejdzie.

My sami wystaramy się o zezwolenie Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli więc Pan miałby zamiar zakupić majątek moich klientów, niech Pan zaraz pisze do mnie czy Pan zgadza się na te warunki. Jeżeli cena za grunt 1,500 złotych zdaje się Panu za wysoką, niech Pan poda swoją cenę. Mamy kilku kupców na ten grunt i który kupiec poda nam lepsze warunki to temu sprzedamy ten majątek.

Proszę więc pisać do mnie list ażebym mógł go otrzymać przed 15 czerwca, 1938.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 30-go kwietnia, 1938 roku.

Pan Wojciech Dąbek,
Grodzisko Górne,
Poczta Grodzisko,
Powiat Łańcut,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Klienci moji Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, dzieci ś. p. Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera, zamieszkali zaraz w drugiem miasteczku obok Chicopee, Mass., polecili mi sprzedać spadek jaki oni otrzymali po swoich rodzicach.

Spadek ten obejmuje około 7 morgów pola i lasu we wsi Grodzisko Górne. Grunt ten trzyma obecnie w dzierżawie Jan Miś z Grodziska.

Cena nasza jest 1,500 złotych za mórg przyczem wszystkie koszta płaci w Polsce kupujący w Ameryce płacą sprzedawcy. Wszystkie pieniądze za grunt mają być złożone u Rejenta gdy kontrakt kupna i sprzedaży z Ameryki nadejdzie.

My sami wystaramy się o zezwolenie Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli więc Pan miałby zamiar zakupić majątek moich klientów, niech Pan zaraz pisze do mnie czy Pan zgadza się na te warunki. Jeżeli cena za grunt 1,500 złotych zdaje się Panu za wysoką, niech Pan poda swoją cenę. Mamy kilku kupców na ten grunt i który kupiec poda nam lepsze warunki to temu sprzedamy ten majątek.

Proszę więc pisać do mnie list ażebym mógł go otrzymać przed 15 czerwca, 1938.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 30-go kwietnia, 1938 roku.

Pan Stanisław Wikiera,
Grodzisko Górne,
Poczta Grodzisko,
Powiat Łańcut,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Klienci moji Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, dzieci ś. p. Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera, zamieszkali zaraz w drugiem miasteczku obok Chicopee, Mass., polecili mi sprzedać spadek jaki oni otrzymali po swoich rodzicach.

Spadek ten obejmuje około 7 morgów pola i lasu we wsi Grodzisko Górne. Grunt ten trzyma obecnie w dzierżawie Jan Miś z Grodziska.

Cena nasza jest 1,500 złotych za mórg przyczem wszystkie koszta płaci w Polsce kupujący w Ameryce płacą sprzedawcy. Wszystkie pieniądze za grunt mają być złożone u Rejenta gdy kontrakt kupna i sprzedaży z Ameryki nadejdzie.

My sami wystaramy się o zezwolenie Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli więc Pan miałby zamiar zakupić majątek moich klientów, niech Pan zaraz pisze do mnie czy Pan zgadza się na te warunki. Jeżeli cena za grunt 1,500 złotych zdaje się Panu za wysoką, niech Pan poda swoją cenę. Mamy kilku kupców na ten grunt i który kupiec poda nam lepsze warunki to temu sprzedamy ten majątek.

Proszę więc pisać do mnie list ażebym mógł go otrzymać przed 15 czerwca, 1938.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 30-go kwietnia, 1938 roku.

Pan Piotr Kulpa,
Gródzisko Górne,
Poczta Grodzisko,
Powiat Łańcut,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Klienci moji Szymon Wikiera, Jan Wikiera, i Marja z Wikierów zam. Tokarz, dzieci ś.p. Antoniego i Anny z Misiów małż. Wikiera, zamieszkali zaraz w drugiem miasteczku obok Chicopec, Mass., polecili mi sprzedać spadek jaki oni otrzymali po swoich rodzicach.

Spadek ten obejmuje około 7 morgów pola i lasu we wsi Grodzisko Górne. Grunt ten trzyma obecnie w dzierżawie Jan Miś z Grodziska.

Cena nasza jest 1,500 złotych za mórg przyczem wszystkie koszta płaci w Polsce kupujący w Ameryce płacą sprzedawcy. Wszystkie pieniądze za grunt mają być złożone u Rejenta gdy kontrakt kupna i sprzedaży z Ameryki nadejdzie.

My sami wystaramy się o zezwolenie Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli więc Pan miałby zamiar zakupić majątek moich klientów, niech Pan zaraz pisze do mnie czy Pan zgadza się na te warunki. Jeżeli cena za grunt 1,500 złotych zdaje się Panu za wysoką, niech Pan poda swoją cenę. Mamy kilku kupców na ten grunt i który kupiec poda nam lepsze warunki to temu sprzedamy ten majątek.

Proszę więc pisać do mnie list ażebym mógł go otrzymać przed 15 czerwca, 1938.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Putnam Conn

Posyłam Panu adresa

Jan Miś. Grodzisko górne
Księgowa

Wojciech Dąbek. Grodzisko górne. Wolka
Pełnomocnik

Stanisław Wikiera. Grodzisko górne

Antoni Miś Grodzisko górne

Piotr Kulpa Grodzisko górne
Koło spółdzielni

Adresować do wszystkich

Grodzisko górne
Ost poczta Grodzisko
Powiat Łańcut
Mało Polsko

Simon Wikiera
Putnam Conn

Dnia 27-go maja, 1938 roku.

Mr. Simon Wikiera,
129 So. Meadow St.,
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:

Otrzymałem listy od Jana Misia, który daje za grunta po 1,250 i 1,000 złotych, za morgę; następnie od Stanisława Wikiery który daje po 1,100 i 1,000 złotych za morgę; a następnie od Piotra Kulpy który daje po 1,000 złotych.

Listy te wszystkie Panu posyłam do rozwagi.

Mojem zdaniem najlepsza oferta jest od dzierzawcy gruntu, Jana Misia. Pierwsze, że on daje najlepszą cenę; drugie, nie będzie się kłócił o zbiory; a trzecie, sam grunt trzyma i od nikogo nie potrzebuje gruntu odbierać.

Niech Pan rozważy i albo listownie da mi Pan znać którą ofertę przyjmuje, lub też przyjedzie do mego biura do Chicopee, osobiście w który dzień na przyszły tydzień.

Jeżeli Panu dobrze przyjechać w niedzielę przyszłą, dnia 29 maja, to ja będę w biurze od godziny 11 przed południem do godziny 1:30 po południu. Niech Pan listy te przyśle mi pocztą lub zabierze ze sobą gdyby do Chicopee jechał.

Z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 21-go kwietnia, 1938 roku.

Mr. Simon Wikiera
129 So. Meadow St.
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:

List od Pana otrzymałem i dziękuję Panu za oddanie mi swej sprawy majątkowej w Polsce do załatwienia. Będę starał się zaufania Pana oraz brata Pana i siostry nie zawieść lecz sprawę tę załatwić tak ażebyście wszyscy troje byli zadowoleni.

Teraz niech mi Pan napisze adresa wszystkich osób w Polsce o których Pan wie że są interesowani w kupnie tego gruntu.

Niech mi Pan zaraz te adresa przyśle. Następnie będziemy czekać na odpowiedź z Polski która zajmie 5 do 6 tygodni czasu. Piszę to Panu dlatego ażeby Pan się nie niecierpliwił gdy przyjdzie czekać te kilka tygodni.

Z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 20-go grudnia 1938 roku.

Mr. S. Wikiera,
22 Middle St.,
Putnam, Conn.

Szanowny Panie Wikiera:-

W odpowiedzi na list Pana donoszę iż otrzymałem jeszcze z początkiem listopada list od kupca p. Jana Misia a który to list załączam Panu dla informacji, a który proszę mi zwrócić gdyż potrzebny mi jest do rekordów.

Nie pisałem zaraz do Pana bo spodziewałem się drugiego listu i kopji pełnomocnictwa do sprzedaży. Lecz widać tamten notariusz czeka na mnie a ja na niego.

Obecnie nie będę czekał lecz przygotuję dokument tak ażeby był on gotowy razem z pełnomocnictwem gdy tutaj nadejdzie. Dlatego potrzebuję pewnych informacji i proszę mi takowe przesłać a mianowicie:

1. Ile Pan ma lat? .....2. Czy Pan żonaty?.....

3. Ile ma dzieci?.....

4. Czy u Pana chorował kto w rodzinie?.....

5. Czy Pan ma swój dom?.....

6. Czy Pan stale pracuje i ile zarabia?.....

7. Jak stare są Pana dzieci?.....

Informacje tyczące się brata Pana:

1. Ile Brat ma lat?.....2. Czy Brat żonaty?.....

3. Ile on ma dzieci?.....

4. Czy u Brata chorował kto w rodzinie?.....

5. Czy Brat ma swój dom?.....

6. Czy Brat stale pracuje i ile zarabia?.....

7. Jak stare są Brata dzieci?.....

Informacje tyczące się siostry Pana:

Dnia 20-go grudnia 1938 roku.

Mr. S. Wikiera,
II

1. Ile Siostra ma lat?.....2. Czy Ona zamężna?.....

3. Czy u niej chorował kto w rodzinie?.....

4. Ile ona ma dzieci?.....

5. Czy Ona ma swój dom?.....

6. Czy Ona stale pracuje i ile zarabia?.....

7. Jak stare są Jej dzieci?.....

Upraszam więc Pana o spieszną odpowiedź.

Z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Lyman Vieira
~~119~~ 101 South Meadow St.
Putnam, Conn.

Re-Order No. PARAGON S4642